

Padres de familia garantizarán el manejo de las becas

Secretario de Educación manifestó que la Ley de Reforma Educativa no contempla la otorgación de este beneficio y que sólo a través de cada colegio se podrá asegurar la transparencia de este sistema.

Una de las razones por la cuales la Secretaría Nacional de Educación decidió dejar la responsabilidad de la concesión de becas a los estudiantes de colegios particulares, es que la Ley de Reforma Educativa no contempla la continuidad de este sistema.

Esta afirmación fue hecha por el titular del sector, Prof. Juan Martínez, quien manifestó que la mejor manera de garantizar el manejo adecuado de este beneficio es a través de la intervención de los padres de familia, en coordinación con las autoridades de cada colegio.

"La Secretaría de Educación decidió suspender la tución que tenía sobre la entrega de becas por que en la Ley de Reforma Educativa no se incluye que debe continuar con esta labor, pero además porque hemos comprobado que el programa nacional de becas tal como estaba estructurado, no funcionó", afirmó Martínez.

Psicóloga: Mujeres se autolimitan a la hora de ser promovidas

Por Maggie Fox

LONDRES, 19 (Reuter). Las mujeres crean sus propios "techos de cristal" que bloquean sus ascensos en el interior de las empresas, según la investigación realizada por una psicóloga británica.

"Sus expectativas bajas. Las mujeres crean sus propios techos de cristal", dijo Fiona Patterson de la Universidad de Nottingham.

La psicóloga afirmó en una conferencia de la Sociedad de Psicología Británica que ambos sexos comparten muchas actitudes sobre el significado de una gerencia con éxito.

"Ser decidido y fuerte es considerado positivo", dijo y agregó que las mujeres tienen más autocontrol que los hombres. "Es aceptable que un hombre golpee una mesa o grite, pero es mucho más repulsivo que haga una mujer", dijo Patterson en una entrevista.

Llorar en público garantiza el fin de la carrera de una persona, dijo Patterson tras entrevistar a hombres y mujeres.

Aunque ambos sexos tienen cualidades para ser buenos gerentes, los hombres se centran más en las tareas a realizar mientras que las mujeres se centran más en las personas", agregó.

"Las mujeres llevan a cabo el trabajo pero se interesan más en lo que opinan sus subordinados, lo cual es positivo", dijo y agregó que los estudios indican que los gerentes que se centran más en las personas tienen más éxito.

"Esto no es muy aceptado todavía en Gran Bretaña, pero las investigaciones realizadas en Estados Unidos muestran que las compañías van a querer que los empleados tengan esta capacidad en el futuro", añadió.

Las dotes de oratoria son importantes para ambos sexos pero las mujeres carecen de acceso a los mismos gerentes que pueden ayudarlas en sus carreras.

"Los hombres cuentan con un mayor acceso a las personas adecuadas", dijo Patterson.

Una vez que el trabajador cuenta con el respaldo de los máximos gerentes, las mujeres se ven también perjudicadas porque los hombres "si hacen algo bien tienden a decirlo a todo el mundo, mientras que las mujeres son más modestas sobre sus logros".

Japón donará equipo médico para hogar "San Ramón"

El gobierno del Japón comprometió una cooperación no reembolsable de 40.000 dólares en equipos, para la enfermería y rehabilitación de los ancianos internados en el Hogar "San Ramón".

La donación se hará efectiva el próximo jueves, en ceremonia especial que se realizará en ese centro asistencial, donde asistirá el embajador del Japón, Shizuya Kato.

Fue gestionada por las Hermanas Religiosas de los Ancianos Desahuciados Hogar "San Ramón" y comprende la entrega de 25 camas clínicas, 25 sillas de ruedas, 2 sillas para hombre, dos caminadoras eléctricas, una lámpara de escritorio, 3 ENS 911, 3 ENS 931 y un endomov.

Juan Martínez

MANEJO DISCRECIONAL

Uno de los aspectos negativos mencionados por la autoridad para justificar la medida, fue que la entrega de becas a 10% de la población estudiantil de cada colegio, fue motivo de ciertas arbitrariedades en el cobro de pensiones.

"La entrega de becas dio lugar a que muchos colegios particulares aumentaran el costo de sus pensiones para compensar ese diez por ciento de becas que otorgaban a los alumnos y que les representaba menos ingresos", puntualizó el secretario de Educación.

Juan Martínez

MANEJO DISCRECIONAL

Uno de los aspectos negativos mencionados por la autoridad para justificar la medida, fue que la entrega de becas a 10% de la población estudiantil de cada colegio, fue motivo de ciertas arbitrariedades en el cobro de pensiones.

"La entrega de becas dio lugar a que muchos colegios particulares aumentaran el costo de sus pensiones para compensar ese diez por ciento de becas que otorgaban a los alumnos y que les representaba menos ingresos", puntualizó el secretario de Educación.

Lydia Gueiler en reunión de expresidentes:

Economía neoliberal concentró poder político en pocas manos

Modelo económico distanció a clase política y sociedad, afirmó exmandatario en Santiago de Chile

Lydia Gueiler

La exmandataria Lydia Gueiler Tejada, que representó a Bolivia en la reunión de expresidentes de países latinoamericanos miembros de la Comisión de Justicia y Paz, afirmó que las democracias en la región son, en teoría, "representativas", ya que en la práctica mantienen en la marginalidad y exclusión a amplios sectores de la población.

Gueiler que participó en el debate, en Santiago de Chile, sobre "Mundo Político frente a las propuestas sobre Desarrollo Social", expuso el tema de "Bases para el desarrollo social" en el que puntualizó que un proyecto de esa naturaleza "sólo puede consistir en una sociedad profundamente democrática y sobre las bases de dos pilares fundamentales: la justicia y la paz".

EL NEOLIBERALISMO Y SU EFECTO EN EL CAMPO POLÍTICO

Gueiler, que analizó los efectos de la economía neoliberal en el mundo político, dijo que "las transformaciones económicas han solucionado graves problemas económicos-financieros, pero no han podido resolver la pobreza que se expresa no solamente en la carencia de recursos económicos, sino en la falta de acceso al mercado, a la información, y al poder político".

En opinión de la expresidenta, la expansión del mercado y de las relaciones mercantiles "han reproducido nuevas formas de exclusión social y política por las cuales persiste la desigualdad económica y social y las tendencias a la concentración del ingreso y de las decisiones que ha aumentado la brecha entre propietarios, empresarios y profesionales con los campesinos y sectores marginales de las ciudades".

LOS DRAMAS DEL DESARRAIGO

Los modelos económicos neoliberales se han aplicado en algunos países dogmáticamente, provocando confrontación con los sectores que marginan y excluyen.

Gueiler, que estuvo recientemente entre las 50 mujeres líderes del mundo que se reunieron en Miami para presentar un documento ante la Cumbre, dijo en Santiago que "las profundas transformaciones culturales, económicas y políticas que han emergido de los modelos económicos han debilitado los niveles de organización social y han provocado un retroceso en sus conquistas y derechos, sin posibilidades de lograr la atención de un Estado que ha desahuciado su función de asignador de recursos del mercado".

Como resultado -dijo- "enormes clases de excluidos se enfrentan al drama del desarraigo".

Modelo económico distanció a clase política y sociedad, afirmó exmandatario en Santiago de Chile

Lydia Gueiler

La exmandataria Lydia Gueiler Tejada, que representó a Bolivia en la reunión de expresidentes de países latinoamericanos miembros de la Comisión de Justicia y Paz, afirmó que las democracias en la región son, en teoría, "representativas", ya que en la práctica mantienen en la marginalidad y exclusión a amplios sectores de la población.

Gueiler que participó en el debate, en Santiago de Chile, sobre "Mundo Político frente a las propuestas sobre Desarrollo Social", expuso el tema de "Bases para el desarrollo social" en el que puntualizó que un proyecto de esa naturaleza "sólo puede consistir en una sociedad profundamente democrática y sobre las bases de dos pilares fundamentales: la justicia y la paz".

EL NEOLIBERALISMO Y SU EFECTO EN EL CAMPO POLÍTICO

Gueiler, que analizó los efectos de la economía neoliberal en el mundo político, dijo que "las transformaciones económicas han solucionado graves problemas económicos-financieros, pero no han podido resolver la pobreza que se expresa no solamente en la carencia de recursos económicos, sino en la falta de acceso al mercado, a la información, y al poder político".

En opinión de la expresidenta, la expansión del mercado y de las relaciones mercantiles "han reproducido nuevas formas de exclusión social y política por las cuales persiste la desigualdad económica y social y las tendencias a la concentración del ingreso y de las decisiones que ha aumentado la brecha entre propietarios, empresarios y profesionales con los campesinos y sectores marginales de las ciudades".

LOS DRAMAS DEL DESARRAIGO

Los modelos económicos neoliberales se han aplicado en algunos países dogmáticamente, provocando confrontación con los sectores que marginan y excluyen.

Gueiler, que estuvo recientemente entre las 50 mujeres líderes del mundo que se reunieron en Miami para presentar un documento ante la Cumbre, dijo en Santiago que "las profundas transformaciones culturales, económicas y políticas que han emergido de los modelos económicos han debilitado los niveles de organización social y han provocado un retroceso en sus conquistas y derechos, sin posibilidades de lograr la atención de un Estado que ha desahuciado su función de asignador de recursos del mercado".

Como resultado -dijo- "enormes clases de excluidos se enfrentan al drama del desarraigo".

ASEGURAR

LA TRANSPARENCIA

Frente al pedido de Andecop, que exige primero la derogación de la resolución ministerial de 31 de julio de 1969, que creó el programa nacional de becas, Martínez respondió que con la Ley de Reforma Educativa "quedan anuladas todas las anteriores disposiciones y resoluciones que no figuran en la nueva ley educativa".

"Ahora serán los padres de familia los que junto con las autoridades de los colegios garantizarán que las becas sean entregadas a los niños que realmente lo necesitan", enfatizó el secretario.

Agregó que en caso de que esto no se cumpla, serán las autoridades de cada colegio las responsables y los padres de familia los que denuncien y controlen estos temas.

Sin embargo, la secretaria del sector ejercerá control a través de la revisión de los planes anuales de becas que deberá presentar cada colegio particular junto con su presupuesto.

"Será la secretaria la que analizará cada plan de becas y verá si se justifica o no sus propuestas y presupuestos", agregó.

En los primeros días de enero, la Secretaría Nacional de Educación entrará los instructivos correspondientes para comunicar a los colegios particulares la determinación de la transferencia en la entrega de este beneficio.

Baó índice de ETS en meretrices de La Paz

En la ciudad de La Paz el Centro de Salud Piloto logró reducir la incidencia de las Enfermedades de Transmisión Sexual (ETS), tras adoptar una nueva modalidad de medicina social.

El jefe del Proyecto ETS-SIDA, Eduardo Negrán, reveló que PRESENCIA, que anteriormente sólo 1.000 meretrices asistían al centro para su control médico, pero desde que se determinó un cambio sustancial brindando un trato humano y respetuoso a este sector de la población, se aumentó la demanda de control.

El proyecto ha de fomentado efectuar actividades educativas, asistencia médica, vigilancia epidemiológica y campañas de saneamiento.

En 1994, el personal que trabaja en este proyecto cuenta con el apoyo de USAID, realizó las primeras tres actividades de la campaña de prevención que la más importante.

LOS DATOS

En las denominadas meretrices, que trabajan en la ciudad de La Paz y que acudieron a los consultorios del Piloto a efectuarse los análisis no se detectó ni un solo caso de SIDA, afirmó Negrán.

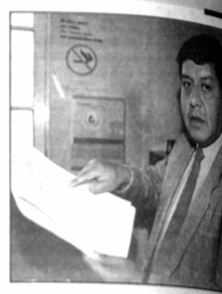
Actualmente en el grupo de meretrices, las enfermedades de transmisión sexual de mayor prevalencia son la sífilis, la gonorrea y la tricomoniasis. Pues hasta la gestión de 1992 se vio que 56% de este grupo padecía alguna enfermedad de este tipo.

Ahora este índice bajó a menos de 10%, esto se logró al determinar que la atención a meretrices está a cargo de especialistas y no de médicos generales. Se trata de médicos que están capacitados en el tratamiento de ETS y por esto se efectúa un diagnóstico preciso.

El hecho de contar con un laboratorio sofisticado permite también verificar los diagnósticos y sobre la base de los resultados se programa un tratamiento adecuado.

De esta manera se explica que la prevalencia de las ETS haya bajado considerablemente a menos de 10%.", agregó el médico.

Por otro lado este grupo de la población participó en diferentes cursos sobre ETS y el SIDA. Fueron las líderes las que asistieron, es decir que de cada local parti-



Eduardo Negrán, el médico que dirige el programa de ETS y SIDA

ciparon dos personas y a su vez vieron todos los aspectos de su demanda.

Esta información, que antes era controlada por el mismo sector, pues anteriormente sólo 1.200 meretrices, pero en 1994 el Centro Piloto abrió la puerta a la apertura de líderes asistiendo regularmente a 2.800 meretrices.

Las estadísticas señalan que se registra una reducción de 90 por ciento de las enfermedades de transmisión sexual en las trabajadoras sexuales.

Entre enero y marzo de 1994 el Centro Piloto trató más de 23 mil mujeres de este sector de la población. También asistieron a las meretrices 456 hombres y se controló a 1.200 personas.

16.783 preservativos y el informe estadístico.

OTROS SECTORES

Eduardo Negrán también que en los últimos sectores fueron capacitados, sino que están en los primeros cursos de capacitación y personal de la campaña.

Por otro lado destacó es importante el control de enfermedades sexuales, que si la prevalencia es alta, hay menos posibilidades de que el SIDA se expanda. Una infección de tipo venéreo siempre es una puerta de entrada al contagio del SIDA.

Al margen de las actividades de salud, se ha encontrado un ciclo de enseñanza de los propietarios de los negocios y de los comerciantes para acordar el cumplimiento de las normas de salud.

Además destacó que los responsables de la ciudad de salud de la ciudad de La Paz, tendrán la tarea de informar periódicamente sobre los registros de ETS y SIDA, anticipando el control.

Juntas escolares elaborarán presupuestos de las escuelas

Uno de los cambios importantes que incorporará desde el próximo año la reforma educativa, es que cada junta escolar tendrá la responsabilidad de elaborar el presupuesto de su respectiva escuela, reveló el secretario nacional de Educación, Juan Martínez.

La medida será aplicada en los 308 núcleos piloto que comenzarán a funcionar en cada junta escolar será elegida por las Organizaciones Territoriales de Base, en el marco de una estrecha vinculación con el proceso de participación popular y estará integrada tanto por padres de familia como por miembros de la comunidad.

"Los labores de las juntas escolares serán básicamente dos. La primera es la de elaborar los presupuestos para sus escuelas y la segunda es la de controlar el uso de los recursos, es decir verificar que los maestros cumplan con su labor de enseñanza y mantengan los establecimientos en buenas condiciones", dijo Martínez.

En el campo del presupuesto, Martínez explicó que serán las juntas escolares las que también tendrán el tope en el cobro de las pensiones para los colegios particulares, pues muchos núcleos también están ubicados en establecimientos no fiscales.

Afirmó que la junta escolar, compuesta por representantes de la comunidad, deberá elegir a un representante que es lo que necesita su escuela para brindar una mejor educación a sus hijos. Si se trata de falta de maestros, mejoramiento en infraestructura o dotación de equipos, serán ellos los que soliciten a las autoridades del sector.

Para ello, el titular del sector señaló que los integrantes de las juntas serán capacitados para asumir las tareas que evalúan el trabajo de los maestros y el desempeño de los trabajadores administrativos. Martínez subrayó que de la

misma manera como podrán expresar su opinión los maestros y los padres de familia, los hijos también tendrán la palabra en la negativa a la clase y a la escuela, pues los niños que no asistan a la escuela serán considerados como faltantes y serán sancionados.

En cada núcleo se creará una junta escolar, creada para la gestión de las juntas escolares de cada colegio.

NUCLIOS ESCUELAS PARA LA REFORMA

Otro de los cambios importantes que incorporará desde el próximo año la reforma educativa, es que cada junta escolar tendrá la responsabilidad de elaborar el presupuesto de su respectiva escuela, reveló el secretario nacional de Educación, Juan Martínez.

Una de las tareas de las juntas escolares será evaluar el trabajo de los maestros y el desempeño de los trabajadores administrativos. Martínez subrayó que de la

Las malas noticias son perjudiciales para la salud

LONDRES, 19 (Reuter).

La gente se preocupa más por las noticias negativas transmitidas por la televisión, sobre crímenes, muertes, hambre y guerra, que por sus propios problemas y estas afectan negativamente a las personas, revelaron hoy psicólogos británicos.

El canal de noticias de televisión no necesariamente indica una actitud de apatía sino podría mostrar la decisión de preservar la propia salud mental, dijeron Wendy Johnston de la Universidad de Londres y Graham Davey de la Universidad de Sussex.

Los expertos indicaron en una conferencia en la Sociedad Psicológica Británica que las noticias sobre personas y lugares remotos tienen un fuerte impacto emocional sobre la audiencia.

"Es difícil apagar los noticiarios

porque la gente se siente como que no le importa. La gente está cansada de ver esas cosas negativas", expresó Davey en una entrevista.

Los investigadores utilizaron para su investigación tres noticiarios británicos. Uno estaba hecho de noticias sobre temas como la guerra en Bosnia, el segundo contenía noticias sobre enfermedades "neutrales", básicamente enfermedades de desarrollo, afirmó Davey. El tercero con "buenas" noticias, historias sobre animales, indicó Davey.

Cada noticiario fue mostrado a un grupo de 10 estudiantes universitarios. "Descubrimos que el grupo de las noticias negativas experimentó un incremento en su nivel de ansiedad, fenómeno no registrado en los otros dos grupos", dijo Davey.

La medida será aplicada desde el próximo año en 308 núcleos piloto, cada junta escolar será la encargada de ejercer el control social en los establecimientos educativos.

Diarrea mató a 23 mil niños en el país en 1994

En Bolivia 23 mil niños fallecieron a causa de la diarrea y sus complicaciones durante la gestión que concluye, de este modo el país continúa arrastrando esta terrible enfermedad asociada a la pobreza.

La información ofrecida por el jefe de Enfermedades Diarreicas, Jaquelin Reyes, consigna además que los niños que fallecieron eran niños de cinco años de edad.

El reciente informe oficial presentado por la Secretaría de Salud sostiene que en 1994 un 29.9 por ciento de los niños menores de tres años enfermó con diarrea, otro 33 % de niños con diarrea fueron tratados en las Salas de Rehidratación Oral (SRO), lo que al parecer sugiere el informe es que 63.3 % de los niños menores de tres años padecieron diferentes episodios de diarrea.

Por su parte Jaquelin Reyes manifestó que en el país en la gestión que concluye, no llegó a sufrir un promedio de 6 diarreas.

La diarrea considerada una enfermedad de la pobreza que es muy común en los países con malas condiciones de vida, continúa siendo la causa más importante de muerte por infección entre los menores de cinco años.

Reyes explicó que con relación a la cobertura que alcanzó la Secretaría de Salud, aproximadamente se logró atender entre 15 y 18 de los casos de diarrea registrados en el país.

Jaquelin Reyes señaló que la gestión 1993, como parte de las actividades de lucha contra la diarrea, se realizó una encuesta sobre el manejo del paciente con esta enfermedad.

COB pide al Parlamento que apruebe ley impositiva

El Central Obrero Boliviano (COB) a la brigada parlamentaria de La Paz que evite la modificación del sistema impositivo nacional, para no afectar las instituciones como las universidades, hospitales y otras.

Los ejecutivos de la máxima organización laboral del país, a través de una carta a los parlamentarios, piden que "cualquiera sea el sistema de elevación de los impuestos inevitablemente se cargará sobre la mayoría de la población mediante la reducción de costos y precios de bienes y de servicios".

Según Salas, Juan Chávez, jefe de la Cruz Vilca, firmes de la carta, señalan que más llama la atención el Poder Ejecutivo al realizar "ni el menor acto de consulta con la población" y sus principales instituciones, lo cual hace temer el Proyecto de Ley impositiva.

El sector de Formación Docente:

Normales se convertirán en espacios de producción científica pedagógica

Las 25 escuelas normales de formación de docentes del país ingresaron en un proceso de transformación de sus principales problemas, para luego incorporar los contenidos de la educación, que consista en dichos centros en espacios de producción de ciencia pedagógica.

El director de Formación Docente de la Unidad Nacional de Servicios Técnico-Pedagógicos (UNST-P), Luis Anzor Rodríguez, señaló que en los grupos de trabajo, las comisiones de trabajo, las cuales están en la actualidad en la situación de transformación a nivel de la institución, y los informes sobre sus actividades y proyectos de trabajo, a fin de establecer pautas generales de funcionamiento para todas las escuelas de Bolivia.

El diagnóstico de los perfiles de las normales en el proceso de transformación propuesto por el COB, el cual tiene las siguientes líneas estratégicas de transformación: nacional, curricular y de contenidos.

Además que el perfil de las normales contemplará aspectos relativos a la

Se cumplieron además otras acciones educativas que se prolongaron durante toda la gestión de 1994. Estas habrían logrado un impacto importante, pero se espera que los resultados se puedan apreciar aún a largo plazo, manifestó.

La capacitación del personal médico, ampliada inclusive a personal farmacéutico, fue otra de las actividades fundamentales de la Secretaría de Salud. Se trata de que el conocimiento básico para el manejo de la diarrea sea cada vez más difundido por la seguridad de los niños, consideró.

Además resaltó que la capacitación pasó de lo teórico a lo práctico. Estos ciclos educativos se han cumplido fundamentalmente en el Hospital del Niño y en el Hospital Obrero.

Con este mismo criterio entre el 3 y 10 de diciembre se efectuó el encuentro latinoamericano para analizar las nuevas metodologías de enseñanza de salud pública con relación al manejo de las diarreas y las infecciones respiratorias agudas (IRA).

En criterio de Reyes, la utilización adecuada y oportuna de las salas de rehidratación oral, permite salvar a 100 por ciento de los niños que padecen episodios diarreicos en el país, ya que es importante que les den líquidos.

Por este motivo, se busca que ese elemento en cada rincón del país esté a disposición de los padres de familia o del personal médico y paramédico para tratar la diarrea. En este sentido se ha conversado con los dirigentes de la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia, para la distribución masiva de los SRO.

pular pueda ser impuesto mediante el recurso del "rodillo parlamentario".

Advierten los dirigentes que para evitar este extremo y en legítima defensa de los intereses de sus mandantes que esperan de ustedes una actitud clara en esta cuestión, es que los parlamentarios papeles deberán impedir una aprobación precipitada.

Los dirigentes laborales, también piden que los parlamentarios exijan que el tratamiento sobre impuestos sea previamente discutido con los representantes de las municipalidades, comités cívicos, empresarios privados, cooperativas, entidades sociales, es decir con todos los que finalmente pagarán estos impuestos.

Finalmente, los dirigentes de la COB anuncian que como parte representativa de un gran sector de la población está dispuesta a asumir la defensa de sus afiliados.

docencia, investigación y extensión, con el propósito de superar las actuales limitaciones de esos centros de estudio, que generalmente están tan sólo circunscritos a la instrucción, con elevada cantidad de materias.

"Con el autodiagnóstico podremos ver cuál es el actual perfil de las normales y qué institutos de educación normal superior requiere el país. Entre las normales existe muy poca relación, similar situación ocurre con las universidades, las escuelas y los colegios, así como con la región o localidad en la que está establecida", comentó.

En opinión de Rodríguez, el nuevo Instituto Normal Superior deberá ser una normal que haga docencia, investigación y que tenga extensión mediante relación orgánica de un plan académico, con su región, escuelas y sistema universitario, para convertirse en un espacio de ciencia pedagógica.

Con relación a los plazos de trabajo para la transformación, manifestó que las comisiones de monitoreo, de cada una de las normales del país, presentarán un informe final sobre el proceso de autodiagnóstico hasta el 15 de enero del próximo año.

Bolivia logró avances en atención infantil, pero aún le quedan desafíos

Informe Mundial de la Infancia 1994 presentado por UNICEF sitúa a Bolivia en el lugar 43 de la tabla de indicadores básicos de atención al menor, destacando la reducción de la mortalidad materno-infantil.

El representante de UNICEF en Bolivia, Alan Court asegura que existe avances en la atención a la niñez en Bolivia, pero también señala grandes desafíos por cumplir.

El informe mundial de la infancia 1994, presentado ayer por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef), revela grandes avances realizados por Bolivia en la atención del menor durante este año, pero al mismo tiempo destaca que el país se encuentra todavía frente a grandes desafíos que debe enfrentar para reducir y controlar la pobreza crítica de su población.

La presentación oficial del documento fue realizada en el Congreso por el representante de Unicef en Bolivia, Alan Court, ante la presencia del Vicepresidente de la República, los presidentes de las dos cámaras del Parlamento, autoridades del sector y más de 120 niños que ocuparon las curules de la Cámara Baja.

Court afirmó que se han hecho progresos significativos en favor de la niñez, desde la Cumbre Mundial de la Infancia de 1990, especialmente en cuanto al cumplimiento de metas específicas para mejorar las condiciones de vida de los niños y las niñas. Gracias a ello, afirmó que en 1994 "morirán dos millones y medio de niños y niñas menos que en 1990".

LA SITUACIÓN BOLIVIANA Según el Informe anual de Unicef, Bolivia se encuentra ubicada en el puesto 43 de la tabla de indicadores básicos de atención al menor, en campos de salud, nutrición y educación.

En el Parlamento

Niños demandaron atención a sus necesidades

Por primera vez, más de 120 niños ocuparon las curules de la Cámara de Diputados, escucharon el Informe Mundial de la Infancia y exigieron a los parlamentarios mayor atención a sus problemas.

"Queremos que el gobierno de mayores facilidades a los niños que trabajan para que puedan seguir estudiando", demandó ayer Juan Carlos Guachalla, de 10 años de edad en la Cámara de Diputados. Por primera vez, más de 120 niños con la firmeza y la seriedad de los adultos, ocuparon el hemiciclo parlamentario para exigir a las autoridades mayor atención a los problemas de la niñez.

Como si se tratara de la versión infantil del Parlamento, los pequeños reemplazaron a los congresistas para escuchar el Informe Mundial de la Infancia 1994, que fue presentado ayer por Unicef y aprovecharon la oportunidad para hacer escuchar sus voces.

POR LOS MAS NECESITADOS El pequeño Juan Carlos fue el primero en hacer uso de la palabra en nombre de los 5.000 niños voceros del país, para pedir al Vicepresidente de la República que tome en cuenta que los niños trabajadores no desean abandonar sus estudios.

"Somos muchos los niños que tenemos que trabajar por necesidad y que no podemos seguir estudiando por el horario. Por eso le pedimos señor Vicepresidente que nos ayuden dándonos facilidades en el horario para no perder los estudios", afirmó Juan Carlos.

Una niña de voz pausada y apenas audible se presentó como representante de los niños "institucionalizados" de los hogares de ONAMFA. "Lo único que pedimos los niños es recibir un trato igual para niños y niñas, no queremos que haya discriminación", agregó.

Otra niña manifestó que lo que más necesitan en este momento es el cariño y la comprensión de los padres.

DERECHOS E IGUALDADES

En el hemiciclo parlamentario se tocaron también aspectos puntuales como la necesidad de ampliar la campaña para dotar de certificados de nacimiento a los niños, luchar por la oportunidad de igualdad y contra la injusticia de las cárceles (donde también hay niños), y cumplir con la convención de los derechos del niño.

Ismael, en nombre del CEMSE (Institución



En el ámbito de la salud, el informe señala que el porcentaje de población con acceso a los servicios de salud es de 77% para el área urbana y de 52% para el área rural; en cuanto al acceso a saneamiento básico, la población urbana presenta 63 % frente a un reducido 17% de las zonas rurales.

En el campo de la nutrición, 30% de las madres ofrece a sus hijos lactancia hasta los 20 a 23 meses. Se calcula que 84% de la población infantil consume calorías diarias en el nivel requerido.

Asimismo, se registra una tasa de escolarización de educación primaria de 89% en los varones y de 81 % en el caso de las niñas, mientras que 60 % de los niños alcanza al quinto grado de primaria y en el nivel secundario se registra 37 % de cobertura para los varones y 31 % para las mujeres.

El representante de Unicef manifestó que Bolivia ha experimentado una reducción de la mortalidad de menores en los últimos 5 años, desde 150 a 116 por mil nacidos vivos, con un ritmo de descenso del 3 % anual. De igual forma, la polio ha sido eliminada, la cobertura de la vacunación contra el sarampión alcanzó 97 %, se logró incrementar en 50% el uso de la terapia de rehidratación oral contra la diarrea y cobertura de

detección y tratamiento de las neumonías en menores de 5 años, que alcanza 40%.

Court se refirió también al inicio de la reforma educativa como uno de los instrumentos de cambios que reconoce la diversidad cultural del país y la interculturalidad en la educación. La ratificación de la convención de los derechos del niño, aplicación del nuevo Código del Menor con la creación de los respectivos juzgados, así como la ratificación del gobierno de luchar por la eliminación de toda forma de discriminación contra la mujer, fueron destacados por el funcionario como avances hacia la construcción de una sociedad más justa para todos los bolivianos.

El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas destacó los resultados del informe, pero también sus recomendaciones, invocando tanto a las autoridades de gobierno como a los maestros, médicos y autoridades locales, a trabajar arduamente para mejorar la situación de la niñez boliviana.

"Hemos logrado avances, pero aún nos queda mucho por hacer. Por eso les pido a los parlamentarios, a los maestros y a todos aquellos que estén en contacto con los menores, que pensemos en el futuro de esa niñez que espera mucho de nosotros", afirmó el Vicepresidente.

GRANDES DESAFÍOS

Sin embargo, a Bolivia le quedan aún grandes desafíos que enfrentar para reducir y controlar el mayor flagelo de la sociedad: la pobreza crítica de gran parte de la población, afirmó Alan Court.

"No obstante los logros obtenidos, el país se encuentra ante grandes desafíos, a los que si no se enfrenta ética, responsable y oportunamente, puede correr el riesgo de perder para siempre su oportunidad histórica de salvar a las nuevas generaciones de las amenazas fatales de nuestros tiempos y de asegurar los recursos humanos más aptos para hacer posible la viabilidad y la vigencia de Bolivia y los bolivianos en el próximo milenio, tan cerca de nosotros", afirmó.

Entre los principales desafíos, Court mencionó la reducción de las brechas socioculturales, étnicas y de género que afectan la atención de los problemas de mortalidad infantil y materna, desnutrición y servicios de educación y salud, acelerar al doble - con relación a los últimos 13 años - el ritmo de descenso de la mortalidad infantil, lograr el 90% de cobertura de vacunación, reducir aceleradamente la mortalidad materna y mejorar las condiciones de nutrición de la niñez y la mujer.

APUNTES

SEMINARIO SOBRE DERECHO HUMANO

La Universidad Andina "Simón Bolívar" y la Cruz Roja Boliviana realizan un seminario sobre "Derecho Humano para presbíteros", que fue inaugurado ayer en el auditorio de esa institución de formación profesional.

Durante los dos días del seminario, se brindará espacio de conocimiento, profundización, debate y reflexión sobre el derecho internacional humanitario y el movimiento internacional de la Cruz Roja.

El rector de la Universidad Andina, Julio Garret, fue el encargado de inaugurar el seminario, destacando la importancia de los temas que serán analizados. En el acto participaron representantes de varias instituciones de asistencia humanitaria, misiones diplomáticas y organizaciones internacionales.

TRABAJADORES DE ERBOL

El Primer Encuentro de la Red de Trabajadores de la Educación y Comunicación de ERBOL será inaugurado hoy en ceremonia especial, que se realizará en instalaciones de la Casa de Retiros Padre Damiani, ubicado en la calle Murillo N° 1059.

Los temas centrales del encuentro están referidos a la consolidación y planificación de actividades de la red para la gestión 1995.

Las mujeres comunicadoras, miembros de la red, trabajan en siete de los nueve departamentos del país, producen desde hace varios años programas radiales y realizan actividades de trabajo director con mujeres indígenas, afroamericanas y de sectores populares.

CESE REPRESENTA A AMÉRICA DEL SUR

La directora del Centro Educativo sobre Estupefacientes (CESE), Laura Baldivieso, fue elegida representante de América del Sur ante la Coordinadora Americana de las Organizaciones No Gubernamentales (ONG's), que realiza tareas de prevención.

La elección se realizó en el marco del Foro Mundial de ONG's sobre Reducción de la Demanda de Drogas, que se realizó recientemente en Bangkok (Tailandia), donde también se eligió a coordinadores para América del Norte, América Central y el Caribe, así como para las demás regiones del mundo: Europa, Asia, África y Oceanía.

Eid demandó nulidad de resolución sobre "narcovínculos"

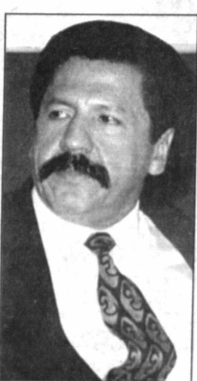
El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eid Franco, interpuso hoy mediante sus abogados una demanda de nulidad de la resolución sobre el caso "narcovínculos" aprobada el viernes 16 por la Cámara de Diputados.

La demanda fue presentada en la tarde de ayer a la Presidencia de la Cámara baja y la misma solicita el franqueo de los testimonios de la resolución, cuanto los informes de la Comisión de Constitución insertando piezas testimoniales a los efectos legales respectivos y sea cumplido con las formalidades de ley.

La principal objeción presentada por la defensa de Eid es la falta de unicidad jurídica en el proceso cumplido en Diputados y lo que puede obstaculizar jurídicamente la continuidad del proceso judicial contra Eid y Guillermo Capobianco, acusados de haber mantenido relaciones ilícitas para eludir la protección al supuesto narcotraficante Isaac "Oso" Chavarria.

Explicando los elementos de la defensa del MIR, el jefe de la bancada parlamentaria de ese partido, Carlos Borla señaló que en su oportunidad se le imputó a los diputados que "la resolución aprobada apuntaba a entorpecer, dilatar y complicar este caso tan bulioso".

La demanda de nulidad se suma a la solicitud de reconsideración del voto de los diputados sobre el caso, presentado por la bancada parlamentaria "mista", la misma que debía ser analizada en la sesión ordinaria de la Cámara baja de la tarde de ayer, pero que no tuvo lugar por la falta de quórum.



Eid en enredos

¿Eid no es posible, dijo. Sobre el caso específico dijo que algún momento tendrán que juntarse los dos casos, situación que se complicará más aun si se inicia, por el mismo tema, un juicio de responsabilidad a Jaime Paz Zamora y Guillermo Capobianco. "Esto no tiene piz ni cabeza y en los próximos meses todo el Congreso se verá obligado a enfrentar los efectos negativos de este error que alertamos oportunamente", concluyó.

PROBLEMAS ENTRE JURISDICCIONES

El caso debe ser resuelto en la sesión de esta tarde, martes 20, para lo cual se necesita el voto de los tercios de los componentes de la Cámara baja, dijeron autoridades parlamentarias, mientras Borla señaló que la solicitud de nulidad hecha por los abogados de defensa de Eid lograron la suspensión del envío de las resoluciones a las instancias judiciales respectivas, mientras la Corte Suprema de Justicia no se pronuncie sobre el caso. Según el jefe de la bancada "mista", los "errores" cometidos por la mayoría parlamentaria generarán grandes problemas que obligarán a "extremar la imaginación jurídica para encontrar soluciones al caso narco-vínculos".

Adelantó que se producirán "crucios y conflictos" entre las tres jurisdicciones a las que fueron remitidos los dirigentes del MIR acusados de relación y protección con narcotraficantes. Como juzgar a Eid por el caso de narcovínculos a "Oso" Chavarria en la jurisdicción del Juzgado de Sustancias Controladas, si por el mismo caso la Corte Suprema de Justicia deberá juzgar a Aróstegui.

Insistió en que la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

"Creo que todo el pueblo ve con buenos ojos que la ley sea aplicada a unos y a otros", agregó, que la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Exige cumplimiento de las leyes Monseñor Sainz lamenta que dirigentes estén bajo sospecha de la Ley 1008

"Lamentar, sobre todo, por que los dirigentes o algunos dirigentes del país estén, digamos bajo la sospecha de la Ley 1008", afirmó ayer el arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sainz Hinojosa, al referirse a los dirigentes del MIR que recientemente fueron enviados a ser juzgados por la Ley 1008 por la Cámara de Diputados.

En declaración a los periodistas, en Palacio de Gobierno, el obispo paceño sostuvo que "para la Iglesia es un asunto político y lamenta que eso ocurra en Bolivia".

"Sin duda es una pena, no quisáramos que ocurran otros casos, ojalá que todo sea falso y que podamos enfrentar las cosas con valentía, honradez y sinceridad", añadió al indicar que es un hecho negativo y sin precedentes para la política boliviana.

A su parecer, enfrentar las acusaciones con honradez "es loable y es patriótico". Sainz dijo que cumplir la ley es algo para todos y que en el tema de los "narcovínculos" también debe cumplirse. "Creo que es una esperanza para el país".

Insistió en que la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

Consultado sobre si la ejecución de la ley en este caso que la Ley 1008 contra la alta cúpula del delito del MIR, "es una esperanza para todos y que en el tema de los 'narcovínculos' también debe cumplirse. 'Creo que es una esperanza para el país'".

El prelado pide deponer actitudes anticristianas a diputados Sandoval y Del Granado.

Justicia, en la designación de nuevos fiscales, "sin duda está politizada". Al destacar los alardes de la Ley 1008, el Abolición de Prisión Corporal por Obligaciones Patrimoniales, promulgada ayer por el Presidente Sánchez de Lozada, afirmó que no es una solución a la injusticia que sufren distintos sectores de la población, pero "abre las puertas a una solución progresiva".

Según el prelado paceño no es bueno politizar los servicios de salud, educación y justicia, porque allí están las personas y no se puede perjudicar a las familias establecidas y que buscan estabilidad.

DEPONER ACTITUDES ANTICRISTIANAS

El obispo de La Paz pidió también a los diputados Edil Sandoval (MNR) y Juan del Granado (MIR), deponer actitudes anticristianas, ya que la semana anterior el primero pretendió lavar su "honorabilidad" con sangre.

Dijo que los conoce como "buenos cristianos" y a su parecer no pueden ir contra la vida, que es lo más preciado. Explicó que la actitud de Sandoval, que propuso enfrentarse con Del Granado a un duelo a muerte (con armas de fuego), puede responder a un aguijón de confusión, pero que no se convierta en una imprudencia que podría traer lamentos posteriores.

Les llamó a una reflexión para que depongan esa actitud anticristiana, concluyó.

Sólo se espera ratificación camarál

Oscar Eid será juzgado junto a "Oso" Chavarria

Mientras la Cámara de Diputados no ratifique su decisión de procesar a los dirigentes del MIR bajo la Ley 1008, el Juzgado 1º de Sustancias Controladas no está aún facultado a iniciar a Oscar Eid Franco en el proceso penal que se sigue a Isaac "Oso" Chavarria, según señalaron ayer fuentes judiciales.

Indicaron que el dictamen del auto complementario del proceso a Chavarria y que permitirá la detención preventiva del jefe en ejercicio del MIR, está sujeta a la decisión final que asuma la Cámara de Diputados.

Mientras tanto, dirigentes del partido de Eid, que solicitaron la revisión de la resolución camarál, denunciaron que la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) inició "una campaña de amedrentamiento y persecución sistemática", en contra de toda la vida que ejerce en su partido.

Los diputados de la Mediana Izquierda de expresar la preocupación "mista" al señalar que el último fin de semana, dos agentes de la fuerza antidroga se presentaron al domicilio de Eid bajo el argumento de un delito.

"Oscar Eid nunca solicitó la protección de la FELCN. No hay ninguna demanda de detención en contra de él y no hay razón para esa clase de hostigamientos, precisamente cuando el jefe del MIR ha dicho que solicitará a cualquier requerimiento de la justicia", protestó.

Dijo que la actuación de los presuntos agentes antidroga en la tarea de perseguir a Eid, no respeta los más elementales derechos de las personas.

Por su parte, el comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), general Renato López, rechazó las aseveraciones parlamentarias y señaló que la fuerza policial que comanda es respetuosa de las decisiones asumidas por la Cámara de Diputados.

Señaló que la FELCN ha estado detrás del señor Oscar Eid, no hay nada de eso.

"manifestó", pero vamos a cumplir en forma cabal las decisiones que asuma el Poder Legislativo, aunque en este caso todavía no llegó a mi despacho ningún documento ni orden."

No obstante, otras fuentes judiciales señalaron

Juzgado 1º de Sustancias Controladas aún no puede emitir orden de detención preventiva contra el jefe "mista".

Diputado Medinaceli denuncia persecución de la FELCN contra el MIR.

Entre 4 y 6 años de prisión prevé la Ley 1008 para encubridores de "narcos".

De acuerdo con el artículo 75 de la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas (1008), las personas con indicios de haber protegido al narcotráfico enfrentan una eventual condena de 4 a 6 años de prisión, si los delitos son comprobados durante el proceso.

El pasado viernes 16 de diciembre, la Cámara de Diputados, por mayoría absoluta de sus miembros, decidió el procesamiento penal de Oscar Eid mediante la Ley 1008 y en los tribunales de sustancias controladas.

Mientras que para el ex-ministro del Interior (Gobierno) Guillermo Capobianco, resolvió su procesamiento a través de un juicio de responsabilidades y a Rolando Aróstegui como caso de corte por la Corte Suprema de Justicia, se dejó abierta la posibilidad de que cualquier ciudadano pueda iniciar en el parlamento un juicio de responsabilidades en contra del ex-presidente Jaime Paz.

De acuerdo con los antecedentes del caso, el auto complementario en contra de Eid, en el proceso penal que se sigue a Isaac "Oso" Chavarria, sería dictado por el Juzgado 1º de Sustancias Controladas, lo que origina la que esa instancia judicial, mandamiento de detención preventiva en contra del jefe "mista".

La situación de Eid se vio agudizada por la tentativa de ley antidroga que no reconoce la libertad provisional bajo ninguna circunstancia y que la resolución de la Cámara de Diputados se constituye, "de facto", en un requerimiento fiscal y que será la base para la actuación posterior de los jueces antidroga, según fuentes judiciales consultadas por este matutino.

Por otro lado, fuentes antidroga señalaron que la FELCN realizará las investigaciones, una vez que la cámara de diputados remita a esa jurisdicción los obrados, sobre la actuación en el "narcotráfico", de los dirigentes "mistas" Elmer Saucedo Montoya, Hugo Muñoz Leado, Jorge Méndez, Rosario Paz Zamora, Edith Paz Zamora, Jorge Velásquez Benavides, Edgar Fernández Lázcano, Samuel Dorla Medina, Erwin Sandoval Hurtado y Marcelo Paz Navajas.

Investigación de acuerdo a su Constitución Política vigente y por lo tanto, es obligación del gobierno de Moscú, preservar la integridad territorial de toda la federación.

En la Paz, PRESENCIA conversó con el embajador ruso, Vladimir I. Kisielov, quien afirma que Chechenia, es parte del Imperio ruso y que la solución debe darse por la vía política, pero el bien de todos los pueblos de Rusia.

Explica que la nación norteamericana, "es parte de la federación" de acuerdo a su Constitución Política vigente y por lo tanto, es obligación del gobierno de Moscú, preservar la integridad territorial de toda la federación.

En la Paz, PRESENCIA conversó con el embajador ruso, Vladimir I. Kisielov, quien afirma que Chechenia, es parte del Imperio ruso y que la solución debe darse por la vía política, pero el bien de todos los pueblos de Rusia.

Explica que la nación norteamericana, "es parte de la federación" de acuerdo a su Constitución Política vigente y por lo tanto, es obligación del gobierno de Moscú, preservar la integridad territorial de toda la federación.

En la Paz, PRESENCIA conversó con el embajador ruso, Vladimir I. Kisielov, quien afirma que Chechenia, es parte del Imperio ruso y que la solución debe darse por la vía política, pero el bien de todos los pueblos de Rusia.

Explica que la nación norteamericana, "es parte de la federación" de acuerdo a su Constitución Política vigente y por lo tanto, es obligación del gobierno de Moscú, preservar la integridad territorial de toda la federación.

Investigación: Los señores de la banca-II

Dueños y al mismo tiempo deudores

Una elevada concentración de créditos otorgados por el sistema financiero boliviano se halla en manos de los propios socios de los bancos.

Los grupos económicos que controlan los bancos desde su posición de accionistas no sólo captan préstamos de la entidad de la que son dueños a través de sus empresas, a título personal y el de sus parientes, sino, también, de otras homólogas.

Hasta mayo de 1994, no más de 40 grupos y personas naturales habían obtenido 450.2 millones de dólares del sistema financiero, lo que significó un 14.3% sobre el total de las colocaciones. Esto significa que cada deudor obtuvo un promedio de 11.26 millones de dólares.

DUEÑOS Y DEUDORES

La lista de los 40 grupos deudores del sistema muestra que más del 95% son principales accionistas de bancos (Una lista de ellos que publicada en la edición de ayer) pero también a empresarios que no tienen ninguna relación con entidades bancarias y que han obtenido créditos, de acuerdo con sus derechos legales, para impulsar sus proyectos.

Algo que llama la atención es que el principal grupo deudor del sistema es la empresa brasileña Andrade Gúterres con 113.90 millones de dólares.

En el sistema financiero boliviano, los papeles de propietarios y deudores y, a veces, hasta de autoridades de fiscalización bancaria, se confunden.

*No más de 40 deudores tienen una deuda de 450 millones de dólares con el sistema bancario. Más del 95% de ellos son accionistas de bancos.

PRINCIPALES GRUPOS DEUDORES DEL SISTEMA

Mayo de 1994 (expresado en millones de dólares)

Récord	NOMBRE	TOTAL
1	ANDRADE GUTIERREZ S.A.	113.90
2	RODA DAZA/VACA CRISTOBAL	15.86
3	SAAVEDRA TOLEDO EDWIN -TOYOSA	15.83
4	CORDOVA SERRUDO JORGE	4.98
5	FERNANDEZ ROJAS M.A. - C.B.N.	14.12
6	CHAMON EXENI LUIS	13.02
7	KANAI SATO JAIME	12.21
8	BEDDOVA BALIVIAN FERNANDO	11.84
9	FORTI LEON	11.76
10	TARABILLO PAZ /ÁÑEZ-COMBI	11.65
11	BANCRUZ - PAREJA EQUEZ LYDERS/JUAN	11.51
12	CRONEMBOLO MELGAR CARLOS	10.69
13	COMSURI	9.19
14	ASSUN CERVEZERA LA TAGUÑA, ORIENTE	9.16
15	CALLAU BALCAZAR GERMAN	9.07
16	OTROS	8.86
17	KULJIS FUCHTER/ILIC MATEO	8.82
18	MARINOVIC SYABECH SILVIO	8.32
19	LEON PRADO JULIO	8.16
20	MONASTERIO LESMA NIEME DE	7.69
21	ABUAWAD CHAUHAN JUAN	7.54
22	SUAREZ ESCALANTE ARNALDO	7.31
23	ROMERO MORENO FERNANDO	7.12
24	MAY JUAN VICTOR	7.13
25	BARBERY PAZ ROBERTO/FERNANDO-UNAGRO	7.12
26	GUTIERREZ SOSA LUIS G. (GASSER, LA BELGICA)	6.87
27	INIO - CAHESKASRAMO/JURGENSEN	6.82
28	BERNSEN GIERECHT EDWARD	6.59
29	FERRARI GHEZZI	6.59
30	RIVERA ANTEZANA/FIORILO HERNAN (IMDA)	6.48
31	SILES DE MAZZI M.A. ISABEL/DALCY	6.16
32	CASTELLANOS ORTIZ HUGO/ICASA	6.15
33	URENDA PEINADO OSCAR	6.15
34	VICENTE VICARIO JOSE MARIA	5.72
35	MONTENEGRO VIBURGA GONZALO	5.23
36	MANSILLA PENA CLAUDIO AUGUSTO	5.20
37	B.I.B.A.	5.19
38	IBERLEIGH LINCOLN/SON - PRINTEX, BATT LTDA	5.13
39	MENDOZA C.-RAFAEL	5.13
40	MEIER KLOPFSCHEID RENE	4.53

Fuente: Estados de Concentración y Vinculación de bancos privados nacionales

TOTAL 450.23

PROMEDIO 11.26

Cooperativas telefónicas competirán con transnacionales

Las cooperativas telefónicas no serán intervenidas por el gobierno ni tampoco se les quitará su licencia, aseguró ayer el presidente ejecutivo de ENTEL, Germán Medrano.

"Si no quieren sumarse a la capitalización podrán capitalizarse solos y competir con ENTEL capitalizada", dijo.

Indicó que aún hay muchas cosas por explicar, que se exageraron algunas cifras y se pretendió mostrar una imagen que no corresponde a la verdad. "Es necesario-dijo-demostrarle a la gente las bondades que tiene la capitalización y cómo ese proceso beneficiará al país".

Añadió que para aclarar la situación de las cooperativas telefónicas hoy deberá por el canal estatal con el presidente de la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (COTEL), Fernando Dips.

"Todos los accionistas de COTEL, querían saber cuál será el futuro de esta cooperativa luego de que ENTEL se capitalizara. Queríamos aclarar todas las dudas y estamos seguros que ese proceso beneficiará a los bolivianos y a las áreas rurales y remotas que, por situaciones económicas, no fueron atendidas por ENTEL", dijo Medrano.

Consultado sobre la reticencia de la Federación de Cooperativas Telefónicas al monopolio establecido por el proyecto de Ley de Telecomunicaciones que posteriormente fue alargado a ocho años, el presidente de ENTEL señaló que "para lograr un desarrollo efectivo de las telecomunicaciones y para que éste se adecue a los planes y objetivos del gobierno, es necesario otorgar la exclusividad de la telefonía a larga distancia para el socio estratégico de ENTEL".

Informó que este monopolio no será otorgado por menos de cinco años ni por más de ocho, y que indudablemente el monopolio es un gran incentivo para el inversionista, porque controlará el mercado por un periodo de tiempo, "después del cual se desregulará todo el mercado de las telecomunicaciones, incluida la local".

"Las cooperativas telefónicas jamás accedieron a la telefonía a larga distancia, por lo tanto, no tienen de qué preocuparse. El monopolio de la telefonía a larga distancia siempre estuvo a cargo de ENTEL, sólo que ahora le estará a cargo de la ENTEL capitalizada, que será la única autorizada para operar en telefonía a larga distancia", explicó. Añadió que "es importante aclarar que no se otorgará más licencias de las existentes y que tampoco se retirará ninguna".

"Lo que se desregulará desde el momento en que se capitalice ENTEL serán los servicios adicionales como el IBS, VISA, MULTIMEDIA y otros de valor agregado", añadió.

Por otro lado, Medrano reiteró que ninguno de los trabajadores será destituido de sus cargos y que los 1.800 empleados actualmente existentes "no son motivo de preocupación" porque el socio estratégico de ENTEL deberá regir en el país.

En cuanto a la vacación colectiva "forzosa" a la que se sometió a los trabajadores de ENTEL, y que fue denunciada por ellos como un "antipoder" de los dueños, Medrano aseguró que "todos los años fue igual y que más bien en 1994 la vacación fue corta porque antes se les daba un mes".

Gobierno inició gestiones para reunión del Club de París

El Ministro de Hacienda Fernando Cossío inició ayer las gestiones orientadas a concretar la reunión del Club de París donde Bolivia negociará su deuda bilateral. La autoridad permanecerá dos días en la capital francesa, según Anf.

Es deseo de las autoridades de que la reunión del Club de París pueda efectuarse en el transcurso del primer bimestre de año y con máxima probabilidad hasta fines de Enero.

Esas gestiones tienen el respaldo de la reciente aprobación por parte del Directorio del FMI del Acuerdo Estructural con Bolivia. Un acuerdo vigente con el FMI es una condición indispensable para convocar al Club de París.

Bolivia espera en esa instancia alcanzar la condonación de una parte del stock de la deuda, convirtiéndose en uno de los primeros países latinoamericanos en beneficiarse con el tratamiento preferencial aprobado para los países en desarrollo.

Será la quinta vez que Bolivia asista a esa instancia internacional para reprogramar sus adeudos bilaterales. Hasta el momento ha obtenido tratamientos que han sido gradualmente mejorados.

Los países miembros del Club de París, acordaron ciertas modalidades técnicas de aplicación del nuevo procedimiento que abre puertas a la ampliación de hasta el 67 por ciento de los adeudos. El Club de París analizará el stock de la deuda y no sólo el monto de los vencimientos anuales.

El nuevo tratamiento beneficiará a los países con rentas per cápita inferiores a los 700 dólares. Se estima que este mecanismo constituirá un espolazo para el despegue económico de las naciones en vías de desarrollo.

ECOBOL se capitalizará en 1996

La Empresa de Correos de Bolivia (ECOBOL) será capitalizada en junio de 1996, una vez que sea concluida la reestructuración a la que fue sometida, según informó el Presidente Ejecutivo, Walter Gumucio.

"El proceso de capitalización vendrá luego que se concluya la reestructuración de la Empresa de Correos. Espéranos tener las gestiones con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para tener la presencia de consultores canadienses y capitalizar la empresa en los próximos 18 meses" añadió.

Explicó que ECOBOL está siendo reestructurada a nivel administrativo y que se intentará mejorar el sistema de transporte e informatizar completamente el sistema de correos.

Por otro lado, garantizó que los mil funcionarios dependientes de esa empresa no serán removidos de sus cargos.

Sin embargo, señaló que "posteriormente, se tendrá que analizar con los socios el crecimiento de la empresa y la creación de nuevos servicios" para modificar el número de empleados.

"Es imprescindible mejorar la infraestructura y los servicios, especialmente el servicio de correo aéreo del interior de la República además de la red troncal, para recuperar la confianza del público al que sirve la empresa", agregó.

En cuanto a la capitalización, Gumucio dijo que la primera fase del proceso costará alrededor de 800 mil dólares y la segunda, que se centrará en el equipamiento de la empresa, costará una suma igual, dijo.

EVALUACION Al evaluar la gestión de ECOBOL durante 1994, Gumucio dijo que la empresa tuvo una pequeña alza que le permite tener independencia financiera y no depender del Tesoro General de la Nación de manera que comienza a ser rentable.

"Hubo rentabilidad en relación a la gestión '93, aunque no en el índice que habíamos pensado, pero sin cambios la rentabilidad subirá", aseguró.

CORRIERS Gumucio también se refirió a las empresas denominadas "courriers" o correo aéreo, y anunció que en los próximos meses se regularán sus funciones.

"Aprobaremos la legislación para los 'courriers' y utilizaremos de base la Ley de creación de la Empresa de Correos", dijo.

Es necesario poner en orden su funcionamiento sin que ello signifique llegar a un enfrentamiento. Debemos hacer valer las definiciones establecidas en el Decreto y en la Ley de creación de la Empresa de Correos", afirmó.

Por último, informó que aunque se han registrado sólo 18 "courriers", existen algunas que funcionan sin estar registradas.

Banco Sur inició devolución de depósitos de más de \$us 5.000



El Banco Sur en liquidación inició ayer Lunes la entrega de los Certificados de Devolución de Depósitos (CDDa) a los ahorristas que mantenían montos superiores a los 5.000 dólares.

La devolución se efectúa a través de un cronograma previamente establecido elaborado de acuerdo un orden alfabético. Este proceso se extenderá hasta el 23 de Diciembre.

El único requisito, según la agencia Anf, es la presentación de una fotocopia del carnet de identidad. Este Lunes, la devolución corresponde a las letras A.B.C. El Martes 20 a las letras D.E.F.G. y H.

El Miércoles 21 a las letras I.J.K.L.M. y N. El Jueves 22 a las letras O.P.Q.R. y S. El Viernes 23 a las letras T.U.V.W.X.Y. y Z.

El Banco Central de Bolivia informó que fueron emitidos 2.771 Certificados de Devolución de los cuales 1.471 títulos están destinados a La Paz, 799 a Santa Cruz, 136 a Cochabamba, 351 a Sucre y 11 a Tarija.

El ente emisor anunció que el Miércoles 21 se producirá la primera subasta de esos títulos.

En la sala de su edificio central.

El comunicado del BCB precisa que se acordó con la Superintendencia de Bancos un procedimiento que viabilizará el fraccionamiento de los Certificados de Devolución de Depósitos en las oficinas principales de los bancos en liquidación de cada ciudad.

El Intendente de Bancos, Fernando Paz informó que, hasta el momento, se ha devuelto en efectivo algo más del 90 por ciento de los ahorros inferiores a los 5.000 dólares que se mantienen en los mencionados bancos en liquidación.

La autoridad dijo que, hasta el 12 de Diciembre el Banco de Cochabamba devolvió 1.5 millones de dólares correspondientes de 812 depósitos y 7.6 millones de dólares pertenecientes a 4.987 depósitos.

En tanto que, hasta el 9 de Diciembre el Banco Sur devolvió 6.7 millones de bolivianos pertenecientes a 1.674 depósitos y 13.5 millones de dólares correspondientes a 6.928 depósitos.

Los Certificados de Devolución de Depósitos (CDDa) son títulos que pueden cobrarse por

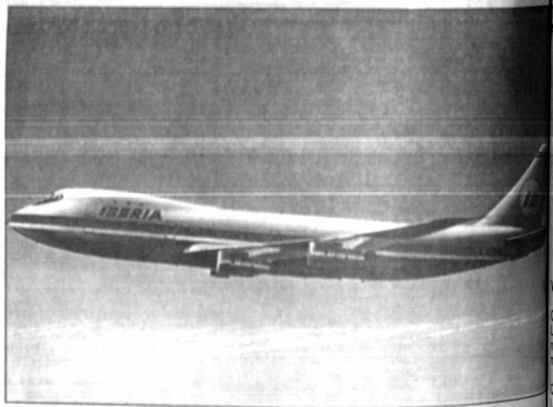
su valor original al vencimiento del plazo de su vencimiento. Sin embargo, puede darse a negociar en la Bolsa de Valores de Bolivia o al ser lo presenten en la oficina quincenal de la Superintendencia de Bancos. En esos casos, el titular de la CDDa estará sujeto a los cambios de valor.

Los CDDa tienen plazos de vencimiento de 10 años de 91 días para los de entre 5.000 y 100.000 dólares; de 182 días para los de entre 100.000 y 300.000 dólares; de 270 días para los de entre 300.000 y 500.000 dólares; y de 360 días para los de entre 500.000 y 1.000.000 dólares.

Los CDDa tienen un valor de 91 días para los de entre 5.000 y 100.000 dólares; de 182 días para los de entre 100.000 y 300.000 dólares; de 270 días para los de entre 300.000 y 500.000 dólares; y de 360 días para los de entre 500.000 y 1.000.000 dólares.

Los CDDa tienen un valor de 91 días para los de entre 5.000 y 100.000 dólares; de 182 días para los de entre 100.000 y 300.000 dólares; de 270 días para los de entre 300.000 y 500.000 dólares; y de 360 días para los de entre 500.000 y 1.000.000 dólares.

Iberia quiere despedir a 5.200 empleados



La aerolínea española no quiere más empleados.

MADRID

Reuter

La aerolínea estatal Iberia solicitó ayer lunes permiso para reducir 5.200 empleos, el 22 por ciento de su fuerza laboral, dijo un vocero del ministerio del Trabajo.

La decisión abre un periodo de 30 días de negociaciones entre la gerencia y los sindicatos para dar la última oportunidad de alcanzar un acuerdo alternativo que involucre menos despedidos.

"Si en ese periodo no se llega a un acuerdo, entonces el ministerio tiene 15 días para decidir. Si hay un acuerdo, entonces tendremos que aceptarlo", señaló el portavoz.

Los principales sindicatos acordaron hace tres semanas un plan de reducción de costos basados en 3.500 reducciones de trabajo voluntarias, de las cuales se han acordado 800, y reducciones salariales un poco mayores al 8 por ciento para compensar pérdidas.

Si Iberia tiene éxito en acordar un plan alternativo con sus pilotos, quienes aún tienen la clave para un acuerdo global de la compañía, todavía podría solicitar autorización a Bruselas para una inyección de capital 130.000 millones de euros.

El pago de aguinaldos y de salarios por el mes de diciembre significan el 65% del total del gasto fiscal, según informó el Subsecretario del Trabajo, Javier Cuevas.

Para cubrir los gastos de aguinaldos, el gobierno requirió de aproximadamente 140 millones de Bs. En el caso del pago de los haberes de diciembre necesitan 125 millones de Bs. La suma de estas dos importantes cifras, agencias estiman que llegará a 265 millones de Bs., es el total que necesitará el gobierno para cubrir los gastos de aguinaldos y de salarios por el mes de diciembre.

El subsecretario recordó que el cumplimiento de esas obligaciones y la autorización a Bruselas para una inyección de capital 130.000 millones de euros.

De esa cifra aproximadamente el 40% se destina al magisterio.

Las aerolíneas españolas (Iberia, Vueling, Ryanair, etc.) están sufriendo una crisis financiera debido a la alta competencia y a la baja demanda de vuelos.

La aerolínea española no quiere más empleados. Esto se debe a la crisis financiera que está sufriendo la compañía.

La aerolínea española no quiere más empleados. Esto se debe a la crisis financiera que está sufriendo la compañía.

La aerolínea española no quiere más empleados. Esto se debe a la crisis financiera que está sufriendo la compañía.

La aerolínea española no quiere más empleados. Esto se debe a la crisis financiera que está sufriendo la compañía.

La aerolínea española no quiere más empleados. Esto se debe a la crisis financiera que está sufriendo la compañía.

La aerolínea española no quiere más empleados. Esto se debe a la crisis financiera que está sufriendo la compañía.

La aerolínea española no quiere más empleados. Esto se debe a la crisis financiera que está sufriendo la compañía.

La aerolínea española no quiere más empleados. Esto se debe a la crisis financiera que está sufriendo la compañía.

La aerolínea española no quiere más empleados. Esto se debe a la crisis financiera que está sufriendo la compañía.

La aerolínea española no quiere más empleados. Esto se debe a la crisis financiera que está sufriendo la compañía.

65% del gasto fiscal se fue en aguinaldos

El pago de aguinaldos y de salarios por el mes de diciembre significan el 65% del total del gasto fiscal, según informó el Subsecretario del Trabajo, Javier Cuevas.

Para cubrir los gastos de aguinaldos, el gobierno requirió de aproximadamente 140 millones de Bs. En el caso del pago de los haberes de diciembre necesitan 125 millones de Bs. La suma de estas dos importantes cifras, agencias estiman que llegará a 265 millones de Bs., es el total que necesitará el gobierno para cubrir los gastos de aguinaldos y de salarios por el mes de diciembre.

El subsecretario recordó que el cumplimiento de esas obligaciones y la autorización a Bruselas para una inyección de capital 130.000 millones de euros.

De esa cifra aproximadamente el 40% se destina al magisterio.

El pago de aguinaldos y de salarios por el mes de diciembre significan el 65% del total del gasto fiscal, según informó el Subsecretario del Trabajo, Javier Cuevas.

Para cubrir los gastos de aguinaldos, el gobierno requirió de aproximadamente 140 millones de Bs. En el caso del pago de los haberes de diciembre necesitan 125 millones de Bs. La suma de estas dos importantes cifras, agencias estiman que llegará a 265 millones de Bs., es el total que necesitará el gobierno para cubrir los gastos de aguinaldos y de salarios por el mes de diciembre.

El subsecretario recordó que el cumplimiento de esas obligaciones y la autorización a Bruselas para una inyección de capital 130.000 millones de euros.

De esa cifra aproximadamente el 40% se destina al magisterio.

El pago de aguinaldos y de salarios por el mes de diciembre significan el 65% del total del gasto fiscal, según informó el Subsecretario del Trabajo, Javier Cuevas.

Para cubrir los gastos de aguinaldos, el gobierno requirió de aproximadamente 140 millones de Bs. En el caso del pago de los haberes de diciembre necesitan 125 millones de Bs. La suma de estas dos importantes cifras, agencias estiman que llegará a 265 millones de Bs., es el total que necesitará el gobierno para cubrir los gastos de aguinaldos y de salarios por el mes de diciembre.

El subsecretario recordó que el cumplimiento de esas obligaciones y la autorización a Bruselas para una inyección de capital 130.000 millones de euros.

De esa cifra aproximadamente el 40% se destina al magisterio.

FMI aprobó facilidad de ajuste estructural por \$us 147 millones

Acuerdo permitirá crear 86.000 empleos al año.



El directorio del Fondo Monetario Internacional aprobó un acuerdo de ajuste estructural por \$us 147 millones de dólares. El primer desembolso se realizará en dos cuotas iguales, cada una de 16.83 millones de dólares. El programa de ajuste estructural del FMI (Fondo Monetario Internacional) de Ginebra (Suiza) de 24 millones de dólares (DEG), la moneda de la moneda del organismo. La primera cuota será desembolsada en los próximos días. Los créditos otorgados bajo las condiciones ESAP pagan una tasa de interés anual de por ciento y se otorgan a plazos de 5 a 10 años.

El acuerdo tiene vigencia a partir de octubre del presente año y hasta septiembre de 1997. El presidente del Banco Central de Bolivia, Fernando Candia, dijo que el acuerdo firmado con el FMI permitirá al país consolidar su posición en la versión total en la economía. El programa de ajuste estructural del FMI permitirá al país consolidar su posición en la versión total en la economía. El programa de ajuste estructural del FMI permitirá al país consolidar su posición en la versión total en la economía.

La cifra de crecimiento en los dos últimos sectores, según el presidente del BCB, se mantendrá en los próximos años. Candia reiteró la promesa del gobierno de crear 500.000 empleos hasta el final de gestión con el programa de inversión. Respecto a las metas del programa de ajuste estructural, explicó que a través del reciente acuerdo se logrará una tasa de crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) de 4.5 % en 1995, de 5.2 % en 1996 y de 5.8 % en 1997. El déficit fiscal como porcentaje del PIB será de 3.3 % este año, de 4.4 % el próximo, de 3.5 % en 1996 y descenderá a 2.7 % en 1997. La inversión total como porcentaje del PIB pasará del 14.7

% en 1994 a 15.1 % en 1995, a 17.4 % en 1996 y 18.4 % en 1997. En cuanto a la balanza de pagos afirmó que se verá fortalecida con desembolsos semestrales de libre disponibilidad del orden de 24.5 millones de dólares por semestre. La renegociación de la deuda externa con los países que conforman el Club de París se verá favorecida y será posible esperar términos más flexibles con la capacidad real de pago del país. Asimismo, destacó que las condiciones de la estabilidad macroeconómica en la que se desenvuelve el país se verán reforzadas con la obtención de recursos frescos, en términos concesionales, que aseguren la ejecución de las reformas emprendidas.

"Las políticas y programas que seguirá el gobierno -dijo- y que el FMI ha decidido apoyar dando acceso al país a la 'Facilidad de Ajuste Estructural Ampliada', constituyen una importante base para promover una mayor inversión y cooperación internacional que posibilitarán más crecimiento, menor tasa de inflación y viabilidad externa del país". Por su parte, el FMI un comunicado el FMI afirmó Bolivia está firmemente comprometida con su ambicioso y amplio programa de ajuste macroeconómico y estructural, pero desde una perspectiva de mediano plazo, seguirá mostrando por algunos años necesidad de reducción de deuda, préstamos en términos concesionales y donaciones.

En su comunicado el FMI destacó que Bolivia ha logrado frenar la hiperinflación desde mediados de la década pasada hasta bajar el ritmo del incremento de precios a un solo dígito. "A pesar de ello, la pobreza persiste y el nivel de crecimiento económico no alcanza más que para un modesto incremento del nivel de vida. A su vez la economía boliviana sigue estando expuesta a cambios externos adversos", agregó. "Con tales antecedentes, agrega, la estrategia de mediano plazo del gobierno busca aumentar el nivel de ahorro nacional y mejorar la asignación de recursos para crear las condiciones necesarias para lograr un mayor crecimiento económico sostenido y aliviar la pobreza".

Cotizaciones

El dólar se mantiene en Bs. 4.71.

América Latina	Unidad	Tipo de Cambio Bolivianos
Argentina	Peso	4.70942
Brasil	Real	5.58859
Colombia	Peso	0.00567
Chile	Peso	0.01164
Ecuador	Sucre	0.00204
México	Nuevo Peso	1.53785
Perú	Nuevo Sol	2.33831
Venezuela	Bolivar	0.02772

Europa - Asia	Unidad	Tipo de Cambio Bolivianos
Alemania	Marco	2.98735
Austria	Chellin	0.42507
Bélgica	Franco B.	0.14560
Canadá	Dólar Can.	3.37765
Dinamarca	Corona	0.03560
España	Peseta	0.06684
Francia	Franco F.	2.67106
Holanda	Florin	7.33106
Inglaterra	Libra	0.00287
Italia	Lira	0.04688
Japón	Yen	0.68468
Noruega	Corona	0.62267
Suecia	Corona	3.52773
Suiza	Franco S.	

D.E.G. SUS. 1.45205
E.C.U. SUS. 1.21170

TASAS DE INTERÉS.

Libor 1 semana	5 9/16 %
Libor 1 mes	6 1/8 %
Libor 3 meses	6 3/8 %
Libor 6 meses	6 7/8 %
Libor 1 año	7 5/8 %

Reformas encaminan a Bolivia al TLC

"Bolivia está bien encaminada hacia el Acuerdo de Libre Comercio de las Américas con las reformas que piensa aplicar y con el exitoso manejo de su economía", afirmó el embajador de los Estados Unidos, Curtis Kamman, al referirse a los acuerdos suscritos por los mandatarios en la cumbre de Miami.

Mencionó que la reducción de la injerencia del Estado en el área productiva (proceso de capitalización) y el mantenimiento de la disciplina fiscal convierten a Bolivia en una de las naciones que podría tener mayor éxito en su incursión en el futuro mercado regional.

"Bolivia ha sido un ejemplo no sólo en la lucha contra la hiperinflación sino en la aplicación de reformas económicas", dijo el funcionario internacional, al acotar que serán de gran importancia las transformaciones que Bolivia haga durante el año venidero.

En su criterio, según la agencia Anf, los países de América Latina deberían trabajar en el fortalecimiento del sector privado a todo nivel y en la aplicación de programas de reforma y disciplina fiscal.

El diplomático subraya que los Estados deberían concentrar sus esfuerzos en la provisión de infraestructura, así como de salud y educación.

Kamman cree que Bolivia no tendrá problemas para incorporarse al acuerdo hemisférico de libre comercio pues considera que el espíritu de empresa en el país es muy grande.

Sin embargo, dijo que, por el momento, los Socios del Tratado de Libre Comercio (TLC) sólo han decidido invitar a Chile a formar parte del acuerdo y que no hay determinaciones concretas sobre la adelantada inclusión de Bolivia a ese acuerdo de integración.

El diplomático norteamericano destacó la positiva imagen de Bolivia en el contexto internacional, factor que se expresó en dos hechos muy claros: la invitación efectuada al Presidente Sánchez de Lozada para la apertura de las deliberaciones y la designación de Bolivia como sede de la cumbre de mandatarios de la región.

Ese es un reconocimiento al desempeño de Bolivia y a sus esfuerzos por querer cimentar su desarrollo en el respeto y preservación de sus medio ambiente, subrayó.

Kamman considera que el dinamismo que imprimirá el comercio liberado en América tendrá incidencia directa en la superación de los niveles de pobreza ya que permitirá a los países alcanzar mayores tasas de crecimiento.

El funcionario internacional estima que en la apertura de mercados y la simplificación del comercio internacional Bolivia tiene dos alternativas esenciales: aumentar sus exportaciones tradicionales y potenciar sus exportaciones no tradicionales con mayor valor agregado.

Respecto a la ayuda bilateral de los Estados Unidos a América Latina, Kamman dijo que dada la nueva correlación de fuerzas en el parlamento norteamericano es probable que ésta disminuya, aunque no precisó la proporción.

Los republicanos han propuesto cortar gastos e impuestos y esto generará recortes en la ayuda internacional y se debatirá sobre las restricciones a los nuevos tratados de comercio bilateral, precisó el embajador.

Kamman se refirió además a las distorsiones que el narcotráfico podría crear en el nuevo esquema de comercio afectando a toda la economía sobre todo con el lavado de dólares provenientes de actividades ilícitas.

El embajador opinó que los Estados Unidos verían con buenos ojos el fortalecimiento de los instrumentos legales para hacer más difícil ese lavado.

Como pasos específicos en la implementación del tratado de comercio de las Américas, Kamman mencionó la próxima reunión de Ministros de Comercio, a mitad de 1995, para establecer definiciones concretas.



El embajador Kamman confía en la inserción de Bolivia en el TLC

Servicios abren frente de lucha contra reforma tributaria

LA PAZ

El movimiento cívico nacional, un nuevo frente de múltiples declaraciones de emergencia y amenazas de presión contra el proyecto de Reforma

Tributaria y Presupuesto 95. La actividad cívica se sumó a la que asumió la semana pasada la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), que dio por terminadas sus negociaciones con el gobierno sin lograr un pleno acuerdo y dejando la definición del conflicto tributario en manos del Congreso.

Estas posiciones convirtieron a la coparticipación del Impuesto al Consumo Específico (ICE), que el gobierno pretende eliminar, y al proyecto de Impuesto a las Utilidades, que sería de por lo menos un 25 por ciento, en los aspectos más conflictivos de la reforma propuesta por el ejecutivo.

Mientras se ratificaba el propósito gubernamental de la reforma Tributaria sea sancionada antes de Navidad, el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada completaba ayer un difícil ciclo de audiencias con parlamentarios, autoridades y dirigentes cívicos de los nueve departamentos.

Los comités cívicos de Santa Cruz, La Paz, Beni y Tarija anunciaron que coordinan eventuales protestas, y otros se mantenían a la expectativa, tras declararse insatisfechos con los resultados del diálogo con el primer mandatario.

El Comité Pro Santa Cruz convocó al próximo miércoles a una reunión de emergencia de la Asamblea de la Cruzandina para analizar la situación y debatir medidas.

"La reunión (del viernes pasado) con el presidente Sánchez de Lozada fue un total fracaso" afirmó el presidente del comité cruzeño, Wilman Stelzer, al denunciar el propósito gubernamental de eliminar la coparticipación regional del 25 por ciento del impuesto al Consumo Específico (ICE).

El líder cívico llamó a la unidad del pueblo cruzeño para "defender sus legítimos intereses", los cuales, según dijo, resultarían gravemente afectados si se eliminara la coparticipación en el ICE. Impuesto que afecta principalmente a bebidas y tabacos y que a partir del próximo año incluirá también a los hidrocarburos.

En La Paz, el presidente del Comité Cívico, Roberto Freyre, dijo que se ha declarado "estado de alerta" en demanda de que el gobierno garantice una transferencia de recursos "que permita atender las mínimas necesidades de desarrollo del departamento".

El dirigente paceño rechazó también el plan de eliminación de la coparticipación en el ICE y dijo que La Paz mantiene además su exigencia de una transferencia de recursos acorde con las responsabilidades educativas y sanitarias que debe asumir el gobierno municipal de la Sede de Gobierno.

En el Beni, una asamblea de instituciones autorizó el último fin de semana a su Comité Cívico a coordinar con sus pares de otros distritos la eventual convocatoria a un paro nacional.

El principal dirigente cívico beniano, Gastón Medrano, dijo que las instituciones de ese departamento emitieron un voto de censura contra su brigada parlamentaria por considerar que no cumple su deber de defensa de los intereses regionales.

Medrano agregó que el Beni se opone principalmente a la incorporación de la ganadería al régimen tributario general, porque ello provocaría un alza de costos de producción.

COMITE PRO-INTERESES DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA

TARIJA DEFENDERA SU COOPERATIVA DE TELEFONOS

ASAMBLEA DE CONSTITUCION RESOLUCION 008/94

COSETT PATRIMONIO DE TARIJA"

OS Y CONSIDERANDOS:

Cooperativa de Servicios Telefónicos Tarija ha sido creada a partir de una iniciativa del movimiento cívico tarijeño con la finalidad de mejorar el servicio, que en el momento de la decisión era excesivamente necesario.

Cooperativa se ha constituido en base al esfuerzo propio de cada uno de sus socios, quienes han adquirido su acción como una forma de ahorro familiar, y al mismo tiempo la incorporación al avance tecnológico de las comunicaciones tanto internas como externas.

Almente, la Cooperativa presta un servicio de excelente calidad y a precios que son accesibles para nuestro medio, lo que permite llegar con el servicio a todos los sectores de Tarija.

ber de la Institución Cívica defender la empresa telefónica que en el momento se constituye en el orgullo del pueblo tarijeño.

la posibilidad de que el actual gobierno, en la aplicación de su política de cambios estructurales, con el programa de la capitalización pretende avasallar el esfuerzo privado de los socios de la cooperativa en beneficio de capitales externos que no representan interés para nuestro pueblo.

TANTO: Asamblea de Instituciones del Comité Pro Intereses del Departamento de Tarija, en defensa de nuestra Cooperativa de Servicios Telefónicos:

DEL: Primer: a la Cooperativa de Servicios Telefónicos de Tarija (COSETT), PATRIMONIO DEL PUEBLO.

Segundo: el pueblo de Tarija se mantiene alerta para realizar la defensa de nuestro patrimonio. En la Asamblea de Instituciones del Comité Pro Intereses de Tarija, a los dieciocho días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y cuatro años.

"COMITE PRO INTERESES DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA"



Fdo. Lic. Oscar Norberto Barzón
PRESIDENTE

GRAN REMATE

- MUEBLES DE: COCINA Y BAÑOS
- MESONES CHILENOS
- PUERTAS CHILENAS
- PIONITE AMERICANO

- INODOROS
- TINAS
- BASES DE DUCHA

Solo hasta fin de mes

GRAN ALMACEN

Horarios de Atención:
De Lunes a Sábado de 9:00 a.m. - 18:00 hrs. • Domingo de 10:00 a 16:00 hrs.

Chasquipampa calle 52, a 5 min. de la gasolinera de Cota Cota
(Sobre la Av. Principal)

Colombia violenta

La guerrilla declara guerra a los paramilitares

BOGOTÁ, die 19 (Reuter). La principal organización guerrillera de Colombia declaró hoy la guerra a los grupos paramilitares en el noroeste del país y anunció una campaña para la "erradicación total" del paramilitarismo.

"Hemos decidido de acuerdo con todas las fuerzas populares de la región y de acuerdo con las otras organizaciones integrantes de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar, poner en marcha la campaña 'Dignidad Guerrillera'", dijeron las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Un comunicado de las FARC señaló que el "objetivo principal de ahora en adelante será la erradicación total del fenómeno del paramilitarismo de la zona y la recuperación de los territorios que dominan actualmente".

Los grupos paramilitares armados se dedican a combatir a los grupos rebeldes, al parecer con el apoyo de narcotraficantes y de algunos sectores de las fuerzas armadas.

El noroeste de Colombia, principalmente los departamentos de Antioquia y Córdoba, es una de las regiones en donde los grupos paramilitares han causado más violencia.

En esa zona se han registrado varias matanzas, de las

que las autoridades han responsabilizado a grupos paramilitares.

El líder de los grupos paramilitares en esa zona es Fidel Castaño, conocido como "Rambo", contra quien se han librado 10 órdenes de captura.

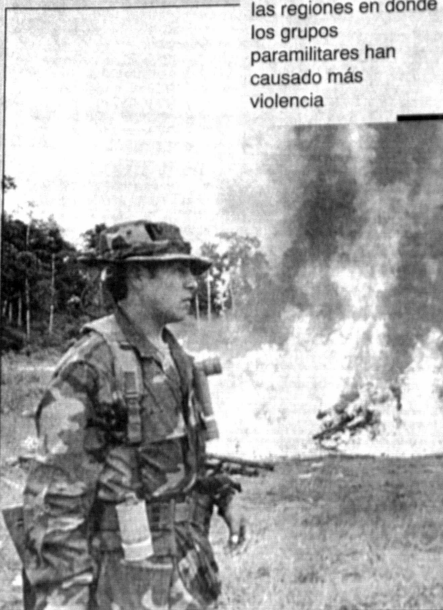
El comunicado guerrillero definió como objetivos de su campaña, a "colaboradores de los paramilitares, comerciantes que venden sus productos a los paramilitares", lo mismo que "obreros de las fincas donde hay bases del paramilitarismo".

Otros blancos de las acciones guerrilleras serán "campesinos que reciben ganado a utilidades de propiedad de reconocidos paramilitares", y ganaderos, políticos y militares que apoyan dicho fenómeno", agregó.

Las FARC indicaron que en la guerra contra los paramilitares contarán con el apoyo de otros grupos rebeldes en la zona, el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y el Ejército Popular de Liberación (EPL).

Las autoridades temen una sangrienta confrontación entre paramilitares y rebeldes en el noroeste de Colombia.

En esa región están localizadas las más grandes plantaciones de banano de Colombia y extensas zonas dedicadas a la ganadería y la agricultura.



* El noroeste de Colombia, principalmente los departamentos de Antioquia y Córdoba, es una de las regiones en donde los grupos paramilitares han causado más violencia

Alianza entre guerrilla colombiana y carteles aumenta el narcotráfico

BOGOTÁ, die 19 (Reuter). La alianza entre la guerrilla izquierdista y los carteles de las drogas provocaron un preocupante aumento del narcotráfico en Colombia en los últimos años, reveló hoy el diario El Tiempo que citó un informe de la policía.

De acuerdo con el informe los grupos de rebeldes izquierdistas manejan en la actualidad "una verdadera industria en el control de impuestos a los carteles colombianos de las drogas".

"Los expertos estiman que de los costos totales en la producción a gran escala de cocaína y heroína, la guerrilla cobra a los traficantes un 30 por ciento del dinero destinado a la producción de drogas", dijo el informe.

Agregó que semanalmente los grupos rebeldes cobran a los carteles de las drogas 10 millones de pesos (unos 1.200 dólares) por permitir el funcionamiento de los laboratorios y 15 millones de pesos (15.600 dólares) por facilitar operaciones de puestas clandestinas de aterrizaje.

Los grupos rebeldes que apoyan actividades de narcotráfico obtienen anualmente millones de recursos económicos con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército de Liberación Nacional (ELN).

La guerrilla se dedica a custodiar laboratorios para el procesamiento de drogas y cultivos de hoja de coca, amapola y marihuana en zonas montañosas y selváticas de Colombia.

Recientemente, las autoridades militares y de policía calificaron la guerrilla como el tercer cartel colombiano de las drogas, después de Cali y Medellín.

Adicionalmente la guerrilla obtiene un porcentaje por cada kilo de cocaína o heroína procesada y exportada.

El aumento del narcotráfico en Colombia gracias a su alianza

la guerrilla permitió, según el informe periodístico de El Tiempo, estrangular la mafia colombiana en tres niveles: alto, medio y bajo. En el nivel alto las autoridades ubican a los jefes de los carteles, socios y asesores, en el nivel medio a profesionales y técnicos y bajo a narcotraficantes en pequeña escala.

El estudio de la policía revela además que el 45 por ciento de los insumos químicos utilizados para el procesamiento de drogas por carteles colombianos provienen de Europa, un 20 por ciento de Asia y un 10 por ciento de Asia y un 25 por ciento de Estados Unidos.

* La guerrilla se dedica a custodiar laboratorios para el procesamiento de drogas y cultivos de hoja de coca, amapola y marihuana en zonas montañosas y selváticas de Colombia

Dentro de 3 a 5 años Perú ingresaría al MERCOSUR

*"Este es un proceso de mediano plazo", dijo Fujimori en referencia a la posible integración con el MERCOSUR

minente inicio.

Explicó que debía darle tiempo a los industriales de su país "que requieren cierto mejoramiento en su competitividad para entrar en igualdad de condiciones al MERCOSUR".

Asimismo dijo que su principal objetivo en la visita oficial de dos días a Argentina, que inicia hoy, era la promoción de inversiones y manifestó especial interés en que los empresarios argentinos se involucren en el proceso de privatizaciones que se lleva a cabo en su país.

Recientemente, el presidente Menem viajó al Perú acompañado por una nutrida delegación de empresarios argentinos que viajaron para conocer mejor las posibilidades de inversión luego de las privatizaciones de empresas estatales peruanas.

En el plano político, Fujimori consideró como "totalmente superados" las diferencias que se establecieron con el presidente Carlos Menem cuando éste lo criticó por la ruptura institucional que llevó a cabo en su país.

Explicó que con aquella medida, que se popularizó como el "autogolpe", había buscado salvar la democracia peruana que se hallaba amenazada por el terrorismo.

Consideró "muy estorosa" esa medida dado que a sólo dos años de haber sido implementada los grupos terroristas habían sido prácticamente aniquilados. "Esto no ha ocurrido en ninguna parte del mundo y ahora podemos hablar de democracia y por eso ahora hay coincidencias (con Menem)", concluyó.

Para describir la tragedia del terrorismo en su país Fujimori trazó un paralelismo entre el atentado del 18 de Julio pasado a la mutual israelita argentina AMIA, en la cual murieron más de 90 personas, con lo que ocurre en su país.

"Es como si ustedes tuvieran coches bomba contra esa asociación israelita una vez cada semana", dijo. "Esas son violaciones a los derechos humanos que yo no tolero", agregó.

Fujimori abordó también el problema de la inmigración peruana a Argentina, tema que asume particular relevancia en la actualidad por el crecimiento del desempleo en Argentina.

Dijo que discutirá el tema con Menem pero recaló que "en la gran mayoría de los casos la Argentina ha acogido a los inmigrantes con los brazos abiertos...incluso en situaciones irregulares".

El presidente peruano estableció diferencias de forma pero no de fondo entre las políticas de ambos países con respecto a Cuba.

En contraposición con la urgencia manifestada del presidente argentino por ver destituido al mandatario cubano, Fujimori explicó que su deseo para Cuba era un proceso de apertura gradual que no provocase cambios bruscos en la población.

Pero dijo que ambos mandatarios coincidían en su deseo de ver establecida la democracia en la isla caribeña.

BUENOS AIRES, Die 19 (Reuter). El presidente de Perú Alberto Fujimori dijo hoy en Buenos Aires que su país podría llevar adelante un proceso de integración comercial con el MERCOSUR en un plazo de tres a cinco años.

"Este es un proceso de mediano plazo", dijo Fujimori en referencia a la posible integración con el MERCOSUR, la unión aduanera entre Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay de in-

Zapatistas rompen cerco militar sin disparar un solo tiro



MEXICO, 19 die (EFE). La guerrilla zapatista decidió pasar a la ofensiva y anunció un despliegue militar en el estado de Chiapas en el que no ha disparado ni un solo tiro pero que le ha permitido rebasar el cerco militar del Ejército mexicano.

El Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), en una campaña militar que comenzó hace quince días pero que hasta hoy no ha confirmado, asegura haber multiplicado por cinco el territorio de Chiapas que controlaba antes.

El despliegue de la guerrilla ha implicado sobrepasar las líneas del Ejército, pero no se ha registrado ningún enfrentamiento entre los dos bandos, a pesar de la débil tregua que está presente en Chiapas desde el pasado 12 de enero.

Los rebeldes del EZLN han puesto al Ejército en la difícil disyuntiva de recuperar por la fuerza las posiciones que ha ocupado el EZLN, lo que implicaría romper las hostilidades, o renunciar a ejercer la soberanía en un tercio de Chiapas, precisamente el más próximo a la frontera con Guatemala.

"Durante mucho tiempo es-

tuve insistiendo en que crecíamos, pero nadie lo creyó, pensamos que era una amenaza", afirmó el máximo líder de la guerrilla zapatista en una rueda de prensa que ofreció en una población próxima a la zona que controla.

LA GUERRILLA GANA TERRENO
Al menos en tres poblados del norte de Chiapas, Simojovel, Yajalón y Bochil, grupos armados entraron esta madrugada y ocuparon los respectivos ayuntamientos, según informes.

En uno de ellos, Simojovel, tanto fuentes oficiales como un sacerdote de la comunidad confirmaron telefónicamente a EFE que los hombres armados decían pertenecer al EZLN.

En Simojovel, los guerrilleros que entraron en la población la abandonaron diez horas después destruyeron los archivos de la Alcaldía y de los Juzgados, pero en ningún momento atacaron a nadie, según las fuentes.

Portavoces oficiales informaron de la existencia de bloques de carreteras en siete tramos distintos de Chiapas. El Ejército comenzó a partir de este mediodía a levantar algunos de

ellos y, según informes oficiales, a primeras horas de la tarde sólo quedaban dos vías cortadas.

El EZLN sostiene que controla las zonas rurales de 38 de los 110 municipios en los que está dividido el estado de Chiapas, en donde la guerrilla se alzó en agosto el primero de enero para luchar contra el marginamiento social y económico de los indígenas.

El subcomandante Marcos aseguró que en el despliegue de sus tropas, que implicó romper el cerco del Ejército, participaron cuatro columnas distintas, que ahora han comenzado a fortificarse en sus posiciones.

¿GUERRA?
ES MUY PRONTO...

"Es muy pronto para hablar de que no va a haber guerra", agregó Marcos, quien desde el 8 de diciembre se considera libre de su compromiso de tregua en protesta por la toma de posesión como gobernador de Chiapas de Eduardo Roldán, cuya elección es criticada porque presuntamente fue fraudulenta.

Ni el Gobierno ni el Ejército se habían pronunciado hasta primeras horas de esta tarde sobre

* El obispo Ruiz anunció que a partir de hoy observará una huelga de hambre para llamar la atención sobre el agravamiento de la tensión en Chiapas y presionar por una solución pacífica que evite la reanudación de la guerra

los movimientos del EZLN de acuerdo a las primeras acciones de las tropas gubernamentales no parece tener intención de desatarse las dadas.

En el Estado no se ha trasado absolutamente nada. El reciente violento y la situación de tranquilidad, confirmo lo que el subcomandante advirtió: el EZLN no ha mer disiparse", aseguró en un comunicado el 9 de Chiapas.

El Presidente mexicano Ernesto Zedillo, ha dado credenciales al Ejército, desde una semana, para que ponga su mano en el asunto, como cometido a unilateralmente la tregua.

ZEDILLO BUSCA EL DIALOGO

Desde que asumió el primer día de diciembre, Zedillo insistió en buscar la solución mediante el diálogo.

La semana pasada por creación de una comisión para por siete parlamentarios del Gobierno y de la oposición que mediara entre los dos bandos, pero el EZLN rechazó la oferta porque no lo consideraba plural e independiente.

El rechazo del EZLN a la creación precisamente de una comisión de la oposición, de la que el Partido de la Revolución Democrática (PRD) aún está dispuesta a integrar una comisión parlamentaria.

El subcomandante Marcos dijo que la guerrilla sólo se ce como mediadora al obispo San Cristóbal de las Casas (Chiapas), Samuel Ruiz, ya actuó en ese papel en conversaciones de febrero y pasado.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Juan Alarcón Quispe
Celia Enríquez Miranda
Rosa Fernández Quispe
Donato Quispe Ticona
Josefa Hildaigo Vda. de Quisbert
Luz M. Flores
Marcela Vargas Vda. de Huayhu
Dominga Juana Isa
Angélica F. Clavijo V.
Isaías Choque P.
Fedella Calisaya Alvarez

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

20/12/83 FREDDY PANDO PAPI 11 AÑOS
20/12/92 LAURA BOZO DE ARRAYA 2 AÑOS
20/12/93 MERCEDES GUTIERREZ DE RIVER 1 AÑO

EL COLEGIO DE INGENIEROS MECANICOS COMUNICA EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LOS SEÑORES PADRES DEL PRESIDENTE DE NUESTRO DIRECTORIO ING. OLIVER GOMEZ MIRANDA.

Don MARCELINO GOMEZ ERAZO
Sra. NELLY MIRANDA DE GOMEZ

ACAECIDOS EN LA LOCALIDAD DE TUPIZA EL DIA VIERNES 16 DEL PRESENTE.

COCHABAMBA, DICIEMBRE DE 1994

El administrador José G. Richter A. y demás funcionarios de la Aduana Distrital de Guayaramerín, hacen llegar a la familia del que en vida fue su funcionario:

Sr. JULIO
TERCEROS FLORES

Sus más sentidas condolencias, por tan irreparable pérdida.

Panamá se cura las heridas cinco años después de la invasión

* Panamá podría ser uno de los pocos países donde la invasión tuvo éxito en crear una sociedad más estable y democrática", dijo a Reuters Roberto Eisenmann, editor del prestigioso diario La Prensa.

* La semana pasada Pérez Balladares agregó un tizón a la hoguera al declarar el aniversario de la invasión como "día de la nación", mientras que otros lo consideran "el día de la liberación".

Ciudad de Panamá, 19 Dic (Reuters). - Una prospera economía y un floreciente crecimiento económico parecen atestiguar que, a un lustro de la invasión estadounidense, Panamá va recordando esta parte seguramente.

En un pequeño país centroamericano se sigue lamentando la noche del 20 de diciembre de 1989, cuando 15.000 soldados estadounidenses desembarcaron y burgocapitaron al hombre fuerte y posiblemente sentenciado como dictador, el general Manuel Noriega.

Los escorbos de la ex sede de Noriega, en el centro de la ciudad, sirven de recuerdo constante de la invasión. Menos evidente por igual de real es dolor a los familiares de los cientos de panameños muertos por las tropas de Estados Unidos.

En un poco de ayuda de memoria, Panamá ha recordado los pedidos de la invasión, los años del gobierno de Noriega, que ahora cumple una etapa de 40 años de prisión en el estado norteamericano de Florida.

La invasión podría ser uno de los pocos países donde la invasión tuvo éxito en crear una sociedad más estable y democrática.

Obligada a admitir error en transmisiones de Noriega

Ciudad de Panamá, 19 Dic (Reuters). - La estadounidense de televisión CNN dijo hoy que admitió haber cometido un error al transmitir conversaciones desautorizadas con el ex hombre fuerte de Panamá, Manuel Noriega, para emitir una multa de 100.000 dólares.

La Corte Federal de Apelaciones de Panamá, en un fallo, ordenó a la cadena de noticias por cable de CNN por transmitir la cinta de audio, en 1990, pese a que la corte había ordenado que se destruyera.

El fallo indicó durante la audiencia que CNN sólo tenía que cubrir los gastos de la transmisión, pero no la de la declaración dictando que cuenta de que fue un error de la orden de la corte.

La empresa basada en Nueva York, propiedad de Turner Broadcasting System Inc., aceptó la multa. "Lamento que me haya encontrado en conflicto con la corte de una forma tan pública", indicó durante la audiencia el presidente de CNN, Michael O'Hair.

La cadena de televisión dijo que en 1990, que tenía intención de transmitir la grabación de una charla entre Noriega y su abogado Frank S. Rosen, que había obtenido de Noriega de forma confidencial.

En la época Noriega estaba en un proceso judicial, y de ayudar a los carteleros de la droga de Colombia a Estados Unidos.

Noriega, preocupado de que la cinta de la charla pudiera violar el derecho de Noriega a un juicio justo, ordenó guardarla hasta después del efecto de su sentencia.

Sin embargo, CNN la transmitió alegando que era de orden del juez. Las transmisiones se suspendieron cuando la corte de apelaciones de Panamá apoyó a Noriega. La Suprema de Estados Unidos rechazó tomar el caso, pero destacó que CNN había violado 43 veces en un período de 24 horas de transmisión en Headline News, lo que fue considerado como una burla.

Noriega, ahora preso en el Centro de Corrección Metropolitana de Miami, fue condenado en abril de 1992 y en 1994 a 40 años de prisión. La corte no afectó los derechos del ex gobernante panameño.

ca", dijo a Reuters Roberto Eisenmann, editor del prestigioso diario La Prensa.

Casas de concreto pintado se erigen ahora en el pobre vecindario de El Chorrillo, que fue arrasado por bombas y fuego la noche de la invasión.

Los nuevos y lujosos rascacielos que se levantan en el distrito financiero de la capital panameña también hablan de un renacimiento económico desde la invasión, con un crecimiento promedio de más de 6%.

Panamá logró elevar sus reservas en efectivo a 1.800 millones de dólares —tras tocar la bancarrota en la época de Noriega— y ha refinanciado casi toda su deuda externa.

Las elecciones nacionales de mayo fueron consideradas libres y justas, por primera vez en más de tres décadas. "Dudo mucho que pudiésemos haber celebrado elecciones tan limpias si no se hubiese dado la invasión y la destrucción del ejército como un factor político", dijo a Reuters Jaime Asvat, un ex jefe nacional de la policía, después de la invasión.

Pero pese al progreso, Panamá sigue enfrentando muchos de sus antiguos problemas. Funcionarios panameños admiten que el narcotráfico ha llegado a niveles sin precedentes, mientras que Estados Unidos estima que ha habido un florecimiento del lavado de dinero.

"Pero esas ya no son actividades patrocinadas por el Estado, como cuando Noriega", explicó en una entrevista reciente un alto funcionario antinarcóticos.

Un alto porcentaje de la población panameña de escasos recursos se siente excluido del boom económico post invasión y casi todos resultaron desilusionados por el gobierno del ex presidente Guillermo Endara, instalado por Estados Unidos.

Esa insatisfacción provocó que un tercio de los votantes hayan decidido el retorno al poder del partido político de Noriega de la mano del actual presidente Ernesto Pérez Balladares, quien para tratar de borrar los temores de un retorno al pasado abolió las Fuerzas Armadas de Panamá.

Pese a que el país trata de cerrar sus heridas, el debate sobre la invasión y el futuro del canal, otro tema pendiente de Panamá con Estados Unidos, parecen eternos.

* Sin embargo, se determinó que la transmisión de la cinta no afectó los derechos del ex gobernante panameño.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invita a presentar Propuestas para:

Invitación Pública Nº: CS/94/001

Objeto: Análisis de gases en Centrales Termoelectricas: Valle Hermoso (Cochabamba), Guaracachi (Santa Cruz), Aranjuez (Sucre), La Tablada (Tarija), Karachipampa (Potosí) y Moxos (Trinidad).

Plazo de presentación de Propuestas: 11 de enero de 1995, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficina ENDE en Cochabamba
Venta de Lotería de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: \$us 10.- ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, diciembre 1994

CAMARA DEPARTAMENTAL DE MINERIA CITACION

Se cita con carácter de urgencia a los asociados de la Cámara Departamental de Minería de La Paz a una asamblea de emergencia para el día de HOY, martes 20 de diciembre 1994, en las oficinas de la Cámara.

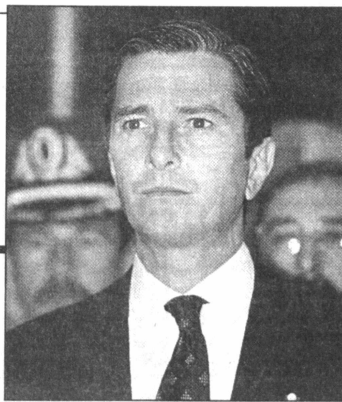
Tema: Venta y precio del edificio.

LOS ASOCIADOS

Collor de Mello llora la muerte de su hermano

* Acompañé el sufrimiento de mi hermano, oré por él, sufrí con él. Que Dios en su infinita bondad le conceda luz y paz", aseguró el expresidente en mensaje divulgado

* La muerte del hermano del ex presidente creó el mito de la "maldición Collor"



BRASILIA, 19 Dic (EFE). - El expresidente brasileño Fernando Collor lamentó hoy la muerte de su hermano menor, el empresario Pedro Collor, autor de denuncias de corrupción que le obligaron a renunciar a su mandato en diciembre de 1992.

El hermano menor del ex presidente brasileño murió hoy de un cáncer cerebral que le fue diagnosticado hace un mes en un centro neurológico de la ciudad de Sao Paulo.

Collor, que dos años después de haber sido condenado políticamente y destituido por corrupción en el Congreso, fue absuelto hace una semana de los cargos penales en su contra por el Tribunal Supremo Federal de Brasil, distribuyó hoy una nota para anunciar duelo por la muerte de su hermano.

"Lamento profundamente esta otra tragedia que afecta a mi familia. Acompañé el sufrimiento de mi hermano, oré por él, sufrí con él. Que Dios en su infinita bondad le conceda luz y paz", aseguró el expresidente en mensaje divulgado tras confirmar el Hospital Memorial de Nueva York la muerte de Pedro Collor.

El empresario, cuya muerte cerebral ya había sido diagnosticada el domingo, será enterrado

el jueves en la ciudad brasileña de Maceió, en donde vivía con su mujer Teresa Collor y dos pequeños hijos.

El hermano del ex mandatario ingresó este año en la actividad política pero fracasó en su aspiración a la Cámara Legislativa del estado de Alagoas, al no resultar elegido.

Luego fue designado como secretario de Industria y Comercio de Alagoas, por invitación del gobernador electo Divaldo Suruagy, quien asumió el primer día de enero.

El empresario Collor se hizo popular en Brasil en mayo de 1992 con las primeras denuncias públicas sobre irregularidades en el Gobierno de su hermano, Fernando, (1990-1992), lo que dio origen al más importante escándalo por corrupción en la historia de Brasil.

Pedro acusó a Paulo César Farias, antiguo tesoro electoral de su hermano, de haber montado dentro del Gobierno una red de extorsión a grandes empresas privadas, que consistía en el co-

bro de comisiones a cambio de favores en los medios gubernamentales.

El enfrentamiento entre los hermanos Collor aceleró la enfermedad que sumió en coma a su madre, Leda Collor, y afectó al grupo de empresas de la familia, que controlaba la matrícula como poseedora del 80 por ciento del total de acciones.

LA "MALDICION COLLOR"

La muerte de Pedro Collor acabó hoy con la esperanza del ex presidente de Brasil Fernando Collor de reconciliarse con el hermano que precipitó su caída así como el estado de coma de su madre, y ha creado un mito que los brasileños llaman ahora "la maldición de los Collor".

Pedro Collor perdió sus funciones cerebrales el sábado por la noche a consecuencia de cuatro tumores malignos que los médicos no pudieron extirparle, y hoy

se le dio por fallecido.

De 42 años, Pedro Collor estaba enemistado con todos sus hermanos por haber sido quien delató a Fernando y la red de corrupción que manejaba el tesoro electoral de éste, Paulo César Farias.

El ex gobernante Fernando Collor, que el pasado lunes fue absuelto de los cargos de corrupción por el Tribunal Supremo, había manifestado, horas después del fallo, que perdona a su hermano por el daño que le había causado.

Fernando "quedó trastornado con la gravedad de su hermano y ha telefonado a varios amigos para informarse", manifestó a la revista "Istoé" un allegado a la familia, días antes de conocerse la noticia de la muerte de Pedro.

"A pesar de todo, lloré mucho", agregó la fuente, al referirse a la enemistad entre los hermanos, motivada por las fuertes acusaciones que se lanzaron durante el escándalo que costó la salida de la presidencia a Fernando Collor (1990-1992).

LAS DESGRACIAS LLEGARON JUNTAS

El drama de la familia sigue también en la habitación 815 del Hospital "Albert Einstein" de Sao Paulo, donde la madre de los Collor, Leda, de 77 años, ha pasado los últimos 25 meses, con una vida vegetativa, y sobrevive apenas con oxígeno.

Leda es viuda del senador y empresario Alfonso de Mello, que hace varias décadas mató de manera accidental, en el salón de plenos del Congreso, a un amigo cuando lo que pretendía era dispararle a un opositor.

Hasta poco antes de sufrir el ataque cardíaco que la dejó postrada, Leda Collor ejerció un recio y férreo poder sobre la familia y sus negocios e incluso llegó a decir, en una conversación informal que fue grabada, que estaba abochornada por tener un hijo ladrón y otro delator.

* "Deben estar tranquilos, tienen acá a un presidente firme, acá no va a pasar nada", declaró Wasmosy a la prensa

No hay crisis militar en Paraguay, lo garantiza el presidente Wasmosy

ASUNCION, 19 Dic (Reuters). - El presidente Juan Carlos Wasmosy descartó hoy que Paraguay esté al borde de una crisis militar, pero confirmó que desautorizó el traslado de un general ordenado por el comandante del ejército, general Lino César Oviedo durante el fin de semana.

Wasmosy medió en la confrontación entre Oviedo y el general Carlos Ayala, comandante de la Primera División de Infantería, lo que a su vez ha generado en el Congreso paraguayo un movimiento para aprobar una declaración de solidaridad con lo actuado por el gobernante. "Deben estar tranquilos, tienen acá a un presidente firme, acá no va a pasar nada", declaró Wasmosy a la prensa.

El presidente dijo que el general Ayala está de duelo por la muerte de su madre, el domingo,

y que ha pedido sus vacaciones, por lo que ha designado al general Magno Candia como jefe interino de la Primera División de Infantería.

El influente comandante del ejército ordenó el fin de semana el traslado de Ayala a la guarnición militar de Mariscal Estigarribia, unos 540 kilómetros al noroeste de Asunción. La Primera División es una unidad pequeña cuya importancia estratégica reside, más que todo, en que está situada a sólo un kilómetro de la Casa de Gobierno.

Al parecer, ante la oposición de Ayala al traslado, Wasmosy comisionó el domingo en la noche al vicepresidente, Roberto Seifert, para comunicar al general que aguardase instrucciones para lo que hubiere lugar. Al conocer la orden para el traslado de Ayala, un sector de las fuerzas armadas sugirió a Wasmosy que desauto-

rizara las instrucciones del influente comandante del ejército, según versiones periodísticas locales.

El ministro de Defensa de Paraguay, Hugo Estigarribia Elicheche, desmintió versiones de que exista en el ámbito castrense un "estado de malestar generalizado". "No existe ningún estado de intranquilidad, como para justificar la preocupación de la gente y la prensa, ni tampoco hay movimiento de tropas, ni acuartelamiento en las unidades militares", dijo Estigarribia.

Miembros del Congreso Nacional evalúan la posibilidad de presentar una declaración de solidaridad a la gestión de Wasmosy, al ejercer un firme liderazgo sobre los militares.

El senador opositor por el Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), Luis Guanes Gondra, dijo a Reuters que "cada líder de ban-

cada analizará el proyecto de reelección de Wasmosy en relación a la gestión del presidente Wasmosy en la solución de esta crisis militar".

Pero Guanes adelantó que no todos los legisladores manejan "el mismo criterio, existen diferencias entre los miembros del senado" sobre el tema.

Ayala desmintió hoy a la prensa que hubiese ordenado el acuartelamiento de sus fuerzas en la Primera División. "La Primera División nunca estuvo acuartelada. No tengo información acerca de mi supuesto traslado. Estoy listo para cumplir las órdenes del presidente Wasmosy", afirmó.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

REUNION CON EL MAGISTERIO NACIONAL

Ante el interés del Magisterio para dialogar sobre el Escalafón del sector se envió a las confederaciones URBANA y RURAL cartas cuyo texto es el siguiente:

La Paz, 19 de diciembre de 1994

De mi consideración:

La numerosa presencia de miembros de ambas Confederaciones en la antelada de mi Despacho, en el día de hoy da una muestra de interés del Magisterio Nacional por conversar los términos del Decreto Reglamentario del Escalafón Docente, motivo por el cual lamento que la reunión no se haya realizado por circunstancias involuntarias.

Sin embargo por la importancia que reviste conversar sobre el Decreto Reglamentario del Escalafón Docente, me permito reiterar a ustedes la invitación, en una próxima reunión a realizarse en mi Despacho el día jueves 22 de los corrientes a horas 15:00.

Con este particular motivo, aprovecho la oportunidad para hacerles llegar un cordial saludo.

Ing. Orlando Cosío Romero SECRETARIO NACIONAL DE EDUCACION a.i.

Peruanos discrepan sobre acuerdo de paz

LIMA, 19 de (Reuter). Los principales cabecillas de dos grupos insurgentes del Perú, actualmente en prisión, discrepan sobre la necesidad de alcanzar un acuerdo de paz con el gobierno, en declaraciones a la televisión local.

En un reportaje difundido el domingo por el programa La Revista Dominical, del Canal 4, los dirigentes encarcelados de Sendero Luminoso dijeron que el acuerdo responde a una necesidad del pueblo y de la situación política de Perú, la actitud de los jefes del grupo maoísta contrastó con la postura más renuente de cabecillas del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA).

Martha Huatay, una de las principales dirigentes de Sendero y capturada en octubre de 1992, dijo que la necesidad del acuerdo de paz se debe a la caída de su máximo líder, Abimael Guzmán, lo que ha originado un giro político en la guerra popular y en la situación del partido.

Guzmán, fundador de Sendero, que fue detenido en septiembre de 1992 y posteriormente condenado a cadena perpetua, envió en septiembre de 1993 una carta al presidente Alberto Fujimori, donde solicitaba un "acuerdo de paz" para terminar con la guerra de más de 13 años en Perú.

Con el acuerdo de paz "termina la guerra porque eso es lo que corresponde hoy. Lo más importante es que es una necesidad del pueblo, de la nación y de la sociedad peruana en su conjunto, eso es lo que pesa", agregó Huatay.

El reportaje detalló la condición actual de jefes de Sendero y del MRTA, que cumplen sentencias de prisión perpetua en el penal de Yanamayo, departamento de Puno, unos 850 kilómetros al suroeste de Lima.

La prisión de máxima seguridad de Yanamayo está a unos 3.800 metros sobre el nivel del mar y alberga a importantes cabecillas de Sendero y del MRTA en celdas con cupo para dos personas, según datos oficiales.

El penal, cuyo perímetro está minado y es vigilado por unos 400 soldados, alberga a 990

*** Guzmán, fundador de Sendero, que fue detenido en septiembre de 1992 y posteriormente condenado a cadena perpetua, envió en septiembre de 1993 una carta al presidente Alberto Fujimori, donde solicitaba un "acuerdo de paz" para terminar con la guerra de más de 13 años en Perú**



reclusos, de los que 222 son presos comunes y los restantes están acusados de terrorismo por el gobierno.

Osmán Morote, que integró el comité central de Sendero y de quien se asegura es el "líder" de ese grupo, manifestó en el programa que "pensamos de que se ha dado un giro de

tipo estratégico, que la situación política ha cambiado".

¿ACUERDO DE PAZ?

Tras descartar que el acuerdo de paz sea una tregua o una rendición, Morote consideró que es un "pacto político".

Al ser consultado sobre las operaciones de la facción dis-

idente de Sendero, que propugna la violencia extrema y que encabeza Oscar Ramírez Durand, o "Camarára Feliciano", Morote dijo que es "parte de un grupo que está en contra del presidente Gonzalo y de la dirección central de mi partido".

"Presidente Gonzalo" es el nombre que los militantes de Sendero dan a su fundador.

"Es lo que llamamos un bloque ecisionista que lleva una nueva línea oportunista. Por lo tanto no es parte de nuestro partido, una persona que actúa de esa manera traiciona", aseguró Morote de la facción que dirige Ramírez Durand.

Otros dirigentes senderistas presos son Juan Carlos Portilla Flores, Alfredo Crespo (ex abogado de Guzmán y presidente de una asociación de abogados democráticos), Jorge

Cartagena (abogado de dos senderistas) y Carlos Inchustegui. "Cerramos filas con el presidente Gonzalo, estamos luchando por un acuerdo de paz, estamos plenamente unidos en torno al presidente Gonzalo", dijo Inchustegui.

EL MRTA. EL MAS RADICAL

En contraste con los jefes de Sendero, los cabecillas del MRTA se mostraron más renuentes a un acuerdo de paz.

Americo Gilvion, a quien el gobierno describe como encargado de secuestros y comunicaciones para el MRTA, dijo que "mientras exista miseria, hambre y explotación en el país, el MRTA y el pueblo no van a dejar de luchar".

Otro de los jefes del MRTA que purga cadena perpetua en Yanamayo y que dirige el mando militar del grupo, es el chileno Jaime Castillo Petrucci.

"Somos colaboradores de la lucha del pueblo peruano por la democracia y la libertad, algo como fue con Chile", dijo Petrucci, que calificó de falso que el sea un importante mando de ese grupo insurgente.

La violencia insurgente en Perú ha dejado como saldo más de 27.000 muertos y pérdidas económicas por más de 25.000 millones de dólares, desde que los grupos rebeldes se alzaron en armas al principio de la década de 1980.

Continúan los enfrentamientos en Chechenia

MOSCÚ, 19 de (Reuter).

Puertes enfrentamientos se registraron hoy en la capital chechena de Grozny donde las fuerzas rusas atacaron posiciones separatistas con helicópteros de combate, cohetes y artillería, dijo la agencia Iar-Tass.

Los enfrentamientos ocurrieron cerca de la localidad de Dolinskoye, a 15 kilómetros de Grozny, donde los efectivos rusos cuentan con unos vehículos blindados y 120 tanques.

El correspondiente de Reuters en Grozny, Lawrence Sheets, informó que se habían producido explosiones en la ciudad.

Los aviones rusos realizaron bombardeos aéreos contra las instalaciones de la televisión en Grozny.

Entretanto en Moscú los dirigentes rusos prometen intensificar sus acciones bélicas para derrotar a los grupos armados que respaldan el movimiento independentista que ha encabezado el gobierno checheno en estos últimos tres años.

Las armadas rusas de élite y grupos armados ilegales, que un comunicado.

Informes de Grozny dicen que ha habido muertos entre los rusos, pero no se sabe cuántos. El presidente Boris Yeltsin dijo el avance de sus fuerzas hacia esa región de Cáucaso.

Los exa bombardeos de los rusos tras el avance de las tropas de televisión de Chechenia a la residencia de Dudaev permitieron con sus líderes.

Por otra parte, Eduardvardi, gobernador de Chechenia, respaldó a los soldados rusos a la zona de Chechenia en un comunicado radio.

Shevardnadze dijo que Krenin actual corre el riesgo de tratar con rigor el "separatismo".

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

Kissinger contraría a que Rusia forme parte de la OTAN

WASHINGTON, 19 de (EFE).

El ex secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, partidario de que la OTAN forme un amplio acuerdo de seguridad con Rusia y se redujera la inclusión de este país como miembro de pleno derecho de la organización.

En un amplio artículo, que publica hoy el diario "The Washington Post", Kissinger afirma que la Alianza Atlántica debe aceptar al menos la incorporación de las naciones que forman el Grupo Visegrado (Polonia, Hungría y las repúblicas Checa y Eslovaca) y no permitir el veto político que impone Moscú.

Al mismo tiempo, agrega, la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) debe ofrecer a Rusia un acuerdo de cooperación para aclarar que la meta de esta expansión es una mayor cooperación en Europa y no la confrontación.

El acuerdo -añade- debería especificar que en el territorio de los nuevos miembros de la OTAN no podrían estar estacionados tropas extranjeras, el modelo adoptado para el caso de la antigua Alemania Occidental con la retirada de las tropas rusas.

El tratado también incluiría un sistema de consultas entre la OTAN y Rusia "sobre temas de interés mutuo" con el objetivo de reducir los temores que pueda surgir en Moscú ante la ampliación de la OTAN hacia los antiguos países ex comunistas.

El ex secretario de Estado norteamericano, actualmente uno de los analistas de consultas entre las naciones más prestigiosas del mundo, advierte de que una adhesión de Rusia a la OTAN significaría la "disolución" de la organización al perder su identidad.

Destaca, asimismo, que la inclusión de Rusia colocaliza a la

En Moscú los dirigentes rusos prometen intensificar sus acciones bélicas para derrotar a los grupos armados que respaldan el movimiento independentista que ha encabezado el gobierno checheno en estos últimos tres años.

Las armadas rusas de élite y grupos armados ilegales, que un comunicado.

Informes de Grozny dicen que ha habido muertos entre los rusos, pero no se sabe cuántos. El presidente Boris Yeltsin dijo el avance de sus fuerzas hacia esa región de Cáucaso.

Los exa bombardeos de los rusos tras el avance de las tropas de televisión de Chechenia a la residencia de Dudaev permitieron con sus líderes.

Por otra parte, Eduardvardi, gobernador de Chechenia, respaldó a los soldados rusos a la zona de Chechenia en un comunicado radio.

Shevardnadze dijo que Krenin actual corre el riesgo de tratar con rigor el "separatismo".

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Además, que el presidente Boris Yeltsin dijo que de los más altos funcionarios del Estado con el fin de mantener la constitución nacional.

"Es muy importante que hayan empezado a negociar de reales contra el separatismo agresivo", señaló.

El gobierno de Grozny utilizó una difamación racial en Georgia, república de Chechenia, al decir que los rusos eran "negros".

Bolivia no es Italia...

Berlusconi convoca a manifestantes y a nuevas elecciones

ROMA, 19 de (EFE). El primer ministro italiano Silvio Berlusconi, en una reacción a las mociones de censura a su Gobierno convocadas por sus seguidores a manifestarse en todo el país, y pidió que la palabra volviera a los electores.

"El engaño no debe pagar, la injusticia no debe pasar. En defensa de la legitimidad de las Cámaras elegidas el 27 de marzo pedimos que la palabra regrese a los electores", indicó Berlusconi, en un mensaje grabado para las diferentes cadenas de televisión y en respuesta a las tres mociones de censura presentadas por la Liga y el Partido Popular, los Progresistas y Refundación Comunista.

"Si la traición de las elecciones del 27 de marzo se consuma", añadió, la "fuerza moral" de quien votó por la actual mayoría "desfilará en la calle durante horas y horas, manifestando en Milán, en Roma y

*** "El engaño no debe pagar, la injusticia no debe pasar. En defensa de la legitimidad de las Cámaras elegidas el 27 de marzo pedimos que la palabra regrese a los electores", afirma Berlusconi**

en otras ciudades italianas el rechazo de la prevaricación, la intolerancia y el engaño antidemocrático".

Una riada de gente común, una gran marcha por la libertad hará entender a los magos y maestros de ceremonias de pal-

lacio de que parte esta Italia de la justicia y del trabajo", indicó Berlusconi.

El primer ministro pidió el respeto de los resultados electorales, contra hipotéticos "vuelos" que podrían hacer posible un gobierno "liberal" en referencia a la oposición de izquierda.

Las mociones de censura serán debatidas a partir del miércoles y votadas entre el jueves y el viernes.

Berlusconi repitió el contenido de su discurso en un mitin de sus seguidores organizado en el teatro milanés "Manzoni", en el que empleó un tono durísimo, mientras los presentes gritaban "Silvio, Silvio" y "elecciones, elecciones".

"Queremos tomar nuestros votos y llevarlos donde jamás hubiéramos imaginado que pudieran terminar: en el campo de nuestros adversarios políticos, en el campo de quien ha perdido las elecciones", indicó.

"Nosotros respetamos el Parlamento y las instituciones democráticas. Es precisamente en defensa de la legitimidad de las Cámaras elegidas el 27 de marzo que pedimos que la palabra vuelva a la gente...". dijo.

Los electores, añadió, son los que en un país democrático deben decidir quien gobierna y quien está en la oposición, según el dictado imperativo de nuestra ley fundamental y del referéndum (del 18 de abril de 1993) sobre el sistema mayoritario.

Berlusconi formó Gobierno el pasado 10 de mayo con una coalición formada por su movimiento Forza Italia, la neofascista Alianza Nacional, el Centro Cristiano Democrático y la Liga.

La decisión de esta última de presentar una moción de censura al gobierno supone de hecho la ruptura de la coalición y anticipa que la suerte del Gobierno Berlusconi está echada.

Apenas síntomas...

Cuando la violencia llega a las puertas de la Casa Blanca

WASHINGTON, 19 de (Reuter). Los dos recientes casos de disparos efectuados contra la Casa Blanca son "tan sólo síntomas" del clima de violencia que existe en Estados Unidos, dijo hoy la portavoz presidencial Dee Dee Myers.

Myers hizo este comentario en respuesta a una pregunta sobre la posible preocupación del gobierno de Bill Clinton tras el segundo incidente de disparos contra la sede del poder ejecutivo estadounidense que tuvo lugar seis semanas después del primero. "No creo que sea diferente a estar en la esquina de una calle de cualquier gran ciudad de América. Creo que tenemos un problema con demagogas armadas en las calles, demagogas violentas y que esto es sólo un síntoma", dijo.

Funcionarios del servicio secreto iniciaron una investigación después de que se produjeran disparos contra la fachada sur de la Casa Blanca a las 07:05 GMT del sábado. Los investigadores hallaron cuatro balas de nueve milímetros en el jardín de la mansión ejecutiva.

Una de las balas se alojó en un agujero en una ventana del comedor del edificio.

Los funcionarios desconocen de dónde procedían los disparos y dijeron que es probable que no estuvieran destinados al presidente Clinton. Las balas no hicieron a nadie y fueron disparadas cuando la familia del presidente dormía. Sin embargo, el incidente sí dio lugar a preocupación por la seguridad de la Casa Blanca.

Un hombre de Colorado, Francisco Durán, está acusado de disparar contra la fachada norte del edificio con 29 balas el 29 de octubre.

Después de 40 años

Japón se amarra los cinturones

TOKIO, 19 de (Reuter). El Ministerio de Finanzas de Japón, prestonado por la caída de la recaudación, propuso hoy un presupuesto de austeridad para el próximo año fiscal que incluye un recorte de gastos por primera vez en 40 años.

El ministro de Finanzas Masayoshi Takemura reveló un proyecto de presupuesto por un total de 70.99 billones de yenes (71.000 millones de dólares) para el año que comienza el próximo 1 de abril, frente a los 73.08 billones (73.100 millones de dólares) del período actual.

El proyecto, que incluye subsidios a los gobiernos regionales y pagos de la deuda pública, representaría la primera reducción del presupuesto desde 1955, cuando fue recortado en un 0,8 por ciento. Hemos planeado las asignaciones para los gastos realmente necesarios, a la vez que elaboramos un presupuesto austero", dijo Takemura en conferencia de prensa.

El declive económico de Japón, el más severo desde la Segunda Guerra Mundial, se sintió en la recaudación fiscal y obligó al gobierno a emitir bonos en 1994/95 por primera vez en cinco años para equilibrar sus cuentas.

La economía está dando las primeras señales de recuperación, pero analistas prevén que los ingresos tributarios responderán algo más tarde.

El ministro anunció sus planes para limitar los gastos generales del gobierno, el núcleo del presupuesto, a 421.000 millones de dólares, un aumento nominal de 2,1 por ciento frente a la partida de 1994/95.

También instó al gobierno a adoptar

*** El ministro de Finanzas Masayoshi Takemura reveló un proyecto de presupuesto por un total 71.000 millones de dólares para el año que comienza el próximo 1 de abril, frente a los 73.100 millones de dólares del período actual**

controles más severos sobre los gastos del estado debido a "condiciones financieras extraordinarias" motivadas por la escasa recaudación.

Para hacer frente a los menores ingresos, Japón adoptará la "inusitada" medida de suspender sus pagos a un fondo del ministerio establecido para el rescate de la deuda pública, agregó.

Japón prevé una recaudación tributaria estimada en 537.000 millones de dólares, e ingresos por otros conceptos de 19,2 por ciento, frente a un año anterior.

Takemura dijo también que su ministerio tratará de limitar las emisiones de bonos, aunque su propuesta incluye nueve millones de dólares o el 17,7 por ciento del presupuesto total.

El ministerio presentará su proyecto al gabinete el martes, y una versión definitiva debe ser entregado al parlamento a comienzos del mes próximo.

En la ciudad "luz" inician campañas en favor de los desamparados

PARIS, 19 de (Reuter). Abbe Pierre, un sacerdote católico antiguo que trabaja en favor de los pobres, hizo su aparición en la campaña presidencial francesa para anunciar una iniciativa en la ciudad de París en favor de los desamparados.

El cura de 82 años y una larga barba blanca, que ha personificado por cuatro décadas a la conciencia de Francia, se unió a las actividades de la asociación Derecho a la Vida, que tomaron el domingo un edificio vacío en el acalorado distrito parisino de Saint-Germain.

"Declaro en el nombre de la ley que estamos aquí con 60 familias", indicó el sacerdote, vestido con su tradicional túnica negra, a la pequeña grupo.

Agregó que la acción tenía el objetivo de destacar, a una semana de la Navidad, el sufrimiento de entre 60.000 y 800.000 personas que viven en las calles de Francia y de los más de dos millones que habitan en lugares paupérrimos, mientras que otros edificios permanecen vacíos.

"No saldremos de aquí hasta que nos hayan garantizado una solución para la reubicación", indicó el líder de los desamparados.

El primer ministro Jacques Chirac, que se encuentra en campaña por la presidencia, anunció que se comprometió a reducir inmediatamente la pobreza.

Pierre y el funcionario de la ciudad, Abbe Pierre, iniciaron una campaña que se centrará en la reubicación de los desamparados.

Balladur incluyó entre sus prioridades la reducción de la pobreza y la creación de empleos. Pierre, un sacerdote católico antiguo que trabaja en favor de los pobres, hizo su aparición en la campaña presidencial francesa para anunciar una iniciativa en la ciudad de París en favor de los desamparados.

El cura de 82 años y una larga barba blanca, que ha personificado por cuatro décadas a la conciencia de Francia, se unió a las actividades de la asociación Derecho a la Vida, que tomaron el domingo un edificio vacío en el acalorado distrito parisino de Saint-Germain.

"Declaro en el nombre de la ley que estamos aquí con 60 familias", indicó el sacerdote, vestido con su tradicional túnica negra, a la pequeña grupo.

Agregó que la acción tenía el objetivo de destacar, a una semana de la Navidad, el sufrimiento de entre 60.000 y 800.000 personas que viven en las calles de Francia y de los más de dos millones que habitan en lugares paupérrimos, mientras que otros edificios permanecen vacíos.

"No saldremos de aquí hasta que nos hayan garantizado una solución para la reubicación", indicó el líder de los desamparados.

Cochabamba

Ultiman detalles para el Jamboree Panamericano

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). La Asociación de Scouts de Bolivia ultima los detalles de implementación del campamento donde se desarrollará el Jamboree Panamericano, es decir, en la hacienda "El Potrero", a 25 kilómetros al noroeste de esta ciudad.

El ejecutivo nacional, Mario Lino Luna, informó que hasta el momento se tiene asegurada la presencia de representaciones de 32 países de cuatro continentes. Siete países europeos aseguraron su participación y, obviamente, todos los países americanos, "sólo faltan algunas islas del Caribe". El último país en confirmar su llegada fue Bangladesh.

El campamento tendrá lugar entre el 29 de diciembre de 1994 y el 4 de enero de 1995. Se espera que unos 10.000 jóvenes se reúnan para desarrollar una gran cantidad de actividades de diversa índole, sobre todo educativas, artísticas y de esparcimiento.

Para el efecto, se concluyeron las obras de infraestructura, entre ellas el camino de acceso desde Liriumi a Pairumani, con el afán de implementar un circuito turístico que pasará por El Potrero. El Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA) entregará la red de agua potable. La Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELPEC) instaló ya el sistema de energía eléctrica de alta tensión y la alcaldía adecua la baja tensión y el alumbrado público. Finalmente, la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) trabaja en otro acceso caminero desde Bella Vista.

Paralelamente se disponen los servicios de telefonía, telegrafía, telex, fax y otros de alcance local, nacional e internacional, y correos. Se contrató un supermercado para atender todas las necesidades, así como con dos restaurantes con snack, tres para la alimentación de dirigentes y otros. "Es una pequeña ciudadela", manifestó Luna.

En el campamento habrá una "arena central" con capacidad para unas 15.000 personas, donde se llevarán a cabo las principales actividades nocturnas. Se esperan las faritas y equipos de sonido e iluminación, que llegarán de Santa Cruz, informó.

"Si, todo está listo. Tenemos la experiencia del Jamboree de los Andes. Estamos dos años con la organización de este evento. Hemos tenido una excelente promoción internacional y tendremos una excelente participación internacional, es un éxito rotundo; pero no podemos decir lo mismo a nivel nacional, que no ha ido muy bien", finalizó.

El consumo de alcohol y drogas aumenta en Bolivia

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). "El problema del alcohol y las drogas va en aumento. El problema número uno es el alcohol", según afirmó el director del Consejo de Prevención Integral de Farmacodependencia y Salud Mental, Rolando Camacho.

Dijo que de 1980 a 1990 se verificó un aumento de más del 2%, pero ahora se observa un alza anual del 2% y se comprueba que el problema mayor es el alcohol, aún más grave que las drogas.

De acuerdo con los detalles proporcionados, el mayor consumo de alcohol y drogas tiene que ver con la crisis económica que vive el país, así como la desintegración de las familias, además hay más disponibilidad de droga y las costumbres están asociadas al alcohol.

Camacho informó que la Organización Panamericana de la Salud (OPS) desarrollará un programa de promoción de la salud integral del adolescente, porque no hay instituciones que se encarguen de ese aspecto y los próximos tres años se lo aplicará con el afán de contribuir a enfrentar esa problemática.

Afirmó que el consumo de drogas se inicia a los ocho años y los más afectados son los escolares trabajadores. "Hay niños que todavía tienen vínculos con la familia, pero se ven necesitados. Ese consumo se ve sobre todo en Cochabamba, Santa Cruz y El Alto".

Explicó que la droga de inicio es un inhalante, la "cacha", "tenemos la población de niños de la calle, donde el inicio es mucho más temprano para poder sobrevivir. Hay cifras contradictorias. Manejamos una cifra de 6.000 niños callejeros en Cochabamba, seguro que es mucho más".

Aclaró que no todos los niños de la calle son farmacodependientes y de esos 6.000 debe haber unos 500 dependientes. Precisó que los escolares y los niños de la calle se inician con la "cacha", pero hay una "droga maligna" que es el pitillo, esto es, tabaco elaborado con sulfato base de cocaína. "Esa droga produce adicción rápidamente y provoca lesión cerebral y es la que está circulando por colegios y poblaciones de riesgo, o sea niños y adolescentes".

"La cacha es de mayor circulación, pero esta droga 'el pitillo' está aumentando y es mucho más maligna", añadió a tiempo de revelar que en todos los colegios se consumen drogas, pero varía el tipo de droga que se utiliza.

PRESENCIA

Santa Cruz

Unión Europea cooperó a Bolivia con \$us 400 millones

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). El nuevo embajador de Francia, Jean Michel Marlaud, dijo hoy que la Unión Europea ha cooperado a Bolivia con 400 millones de dólares desde 1976 hasta la fecha. Explicó que su país, que asumirá la presidencia del organismo en enero de 1995, viene aportando a Bolivia con el 20 por ciento de ese monto.

Marlaud, inició una ronda de visitas protocolares a las autoridades regionales en compañía de Ivonne Le Gran, primera secretaria y cónsul de Francia en Bolivia y del cónsul honorario de ese país en Santa Cruz, Carlos Ali.

El diplomático llegó hace dos meses al país y durante su visi-

ta a nuestra ciudad se interiorizará de los planes y proyectos que se llevan adelante dentro de la cooperación bilateral.

Marlaud inauguró el último fin de semana un centro de salud en el populoso y marginal barrio de Los Olivos, el cual fue construido con fondos del gobierno francés, de la Unión Europea y de una ONG de ese mismo país.

Refiriéndose al campo de la agricultura, el embajador hizo mención a proyectos destinados al desarrollo y mejoramiento de la paja y el algodón. Sustuvo que expertos franceses vienen cooperando en la eliminación de enfermedades que dañan a las plantas de paja y a las

semillas del algodón importado su exportación en términos competitivos.

Actualmente, dijo, los cultivos de algodón son pocas. La idea es que se comience a exportarlos, eso viene trabajando la cooperación francesa.

Al menos 26 investigadores franceses trabajan en Bolivia con sus socios nacionales en diferentes proyectos orientados al desarrollo, dijo.

Asimismo señaló que el país viene cooperando a Santa Cruz en el terreno de la agricultura, para combatir las inundaciones de los cultivos de arroz naturales y desbordamientos.

Alcalde: No existen razones para modificar la Ley 843

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). El gobierno cometería un gravísimo error al insistir en lograr la aprobación de su proyecto de reforma impositiva, ya que el mismo induciría a una mayor centralización de los impuestos, al incremento de los mismos y a la merma de los recursos propios que perciben las diferentes regiones, reiteró hoy el alcalde de Santa Cruz de la Sierra, Percy Fernández Alzate.

La vigencia de una reforma que acarrearía tales efectos negativos no tiene, además, ninguna razón de ser, ya que los problemas que presenta el gobierno como argumento para aprobar su reforma impositiva, falta de recursos de contraparte nacional que aseguren la canalización de créditos por 80 millones de dólares del BID y Banco Mundial, pueden ser resueltos de otra forma, insistió Fernández.

Esos créditos están siendo gestionados por el gobierno para cubrir gastos en salud y educación. Pero, en vez de asumirlos como propios, debiendo para ello presentar como contraparte un monto de 20 millones de dólares, el gobierno puede canalizarlos directamente a través de cada uno de los municipios del país, que contarán con sus recursos propios para cubrirlos.

Esto fue lo que el alcalde Fernández planteó al presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, durante una entrevista personal que sostuvo con el primer mandatario por más de cuatro horas el último domingo por la tarde, en la ciudad de La Paz.

"Plantear a mano alzada que los municipios pueden asumir la responsabilidad de administrar esos créditos, según sus necesidades sin que para ello el gobierno deba actuar como intermediario o canalizador del financiamiento, recurriendo al recorte de los ingresos que acaba de transferir a los gobiernos locales" por efecto de la Ley de Participación Popular, dijo.

Lo que pasa, según el alcalde, es que existen algunos ministerios que no quieren "largar la presa" de la que vivieron durante años y quieren "meter el cuento al Presidente, de que algunos municipios no podrán cubrir sus necesidades, ignorando que en más de 170 años de vigencia fue poco o casi nada lo que hicieron por la salud y la educación".

Fernández reiteró al presidente Sánchez de Lozada la oposición rotunda del Gobierno Municipal de Santa Cruz de la Sierra a las reformas planteadas, pero expone en detalle sus argumentos y planteando alternativas más viables prácticas y justas que aseguren la llegada de esos recursos financieros a los municipios.

Para esclarecer aún más el tema, evitando con ello la aprobación de una medida errada, Fernández propuso al presidente de la República una reunión en la que participen los ejecutivos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional y otros ejecutivos del gobierno. El encuentro podría concretarse entre mañana y el miércoles en esta capital.

Suiza coopera anualmente a Bolivia con \$US. 15 millones

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). "Este año tiene una importancia especial por celebrarnos los 25 años de la presencia de la Cooperación Técnica Suiza en Bolivia y de una idea del buen hacer en las relaciones entre ambos países", afirmó el embajador Suizo en nuestro país, Markus Kaiser, durante su presentación a Santa Cruz.

Esta cooperación, que anualmente representa a Suiza unos 15 millones de dólares que se destinan a un número de proyectos para el desarrollo, se vio fortalecida por la década del ochenta tras la recuperación de la democracia en Bolivia, explicó el diplomático.

También dijo que la Cuarta Reunión de la Comisión Mixta Boliviana-Suiza realizada hace una semana en La Paz, se revisaron los proyectos en marcha y se continuó con los mismos, a través de la cooperación técnica.

Señaló que la cooperación técnica de Suiza a Bolivia se basa en la situación financiera de la institución, que continúa fuertemente Suiza, a través de la cooperación técnica, que el embajador Kaiser ha subrayado que "estamos abriendo la ejecución de nuevos proyectos que contribuyan al progreso y bienestar de la gente boliviana".

Explicó que la cooperación de Suiza en Bolivia se basa en el desarrollo rural y recursos humanos, el fortalecimiento y pequeña empresa, a través del financiamiento de proyectos y la otorgación de garantías crediticias, la capacitación profesional y la creación de expertos de la administración pública a fin de vitalizar la modernización de las estructuras del Estado.

Bolivia concentra la cantidad de ayuda de Suiza a nivel latinoamericano y seguiremos apoyando a este mismo país en sus esfuerzos por lograr un futuro mejor, dijo.

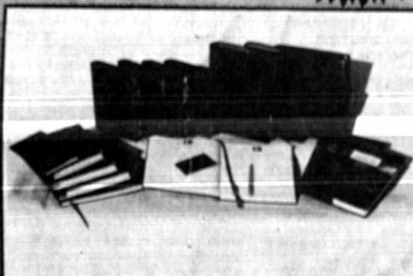
Markus Kaiser indicó que el año pasado se firmaron en La Paz los convenios de cooperación entre Suiza y Bolivia por un monto total de 13 millones de dólares para ayudar a la labor nacional de pago y reformas estructurales bien adelante el gobierno nacional.

¡BELLISIMAS AGENDAS! TILUCHI

- Grabaciones de Logotipos de Empresas
- Grabaciones personalizadas

1995

AGENDA
NACIONAL
DE
EXPORTACION



DISTRIBUYE: Fullmark BOLIVIA

SANTA CRUZ: Bolivian 20 - Telf.-Fax: 34-5790 / 21 de Mayo Nº 8 - Telf. 36-8953

LA PAZ: Calle Loayza 233 Edif. Merc. de Ayacucho (p/baja) Telfs. 362507-364370 - Fax: 362507

COCHABAMBA: Av. Ayacucho 380 - Telf.-Fax: 21730

GULA

PROFESIONAL

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales. Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología Infantil. Cirugía Laparoscópica Selectiva.
CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso
Telf. Cons. 326703 Buscapersona 387278 • Dom. 785617
CONSULTAS 18.00 a 20.00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejeda Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General: Dr. Víctor H. Cassinola Hs. 10.00 a 12.00 CEMEP
Dr. Juan C. Gaborcova Hs. 15.00 a 17.00 CEMEP
Medicina Interna: Dr. Luis Palacios Hs. 17.00 a 19.00 CEMEP
Dr. Alfonso Meléndez Hs. 19.00 a 20.00 CEMEP
P. 390222
Neurólogo: Dr. Jorge Fernández Hs. 13.00 a 17.30 CEMEP
Dr. David Maldonado Hs. 17.30 a 19.30 Ed. Saverio Telf. 343379
Endocrinólogo: Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14.30 a 17.00 CEMEP
P. 388153
Reumatología: Dr. Luis Nosthorff Hs. 18.00 a 19.30 CEMEP
Dr. Jorge Chiralt Hs. 17.00 a 19.00 CEMEP
Pediatria: Dr. Alfonso Meléndez Hs. 19.00 a 20.00 CEMEP
Dr. Rolando Mojica Hs. 17.00 a 20.00 Ed. González Plaza 4 Telf. 367496
Otorrinolaringología: Dr. Adhemar Dibon Hs. 18.00 a 20.00 CEMEP
Dr. Juan Burgos Hs. 19.00 a 12.00 CEMEP
Dr. Orlando Torres Hs. 17.30 a 19.30 Ed. 16 de Julio P. 8 Telf. 374395
Oftalmología: Dr. Guillermo Suárez Hs. 18.00 a 20.00 Ed. Mayor Campos P. 1
Urología: Dr. Jaime Zaballos Hs. 9.30 a 12.30 CEMEP
Dr. Elizabeth Scaletto CEMEP Hs. 15.00 a 19.30
Dr. Raúl Lara Hs. 18.00 a 20.00 Av. Camacho 1468 Telf. 389123
Dermatología: Dr. Enrique Sánchez Hs. 18.00 a 20.00 CEMEP
Dr. Carlos Jiménez Hs. 10.00 a 12.00 Ed. Junip. P. 1 Telf. 350461 (mañanas y viernes)
Dr. Miriam López Hs. 17.00 a 20.00 Clínica Saverio
Dr. Erich Rada Ed. Peatonal Telf. 382973
Dr. Emilio Loyola Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222
Dr. Orlando Pariona, Clínica Sifia Coronado Av. Busch 1924 Telf. 326595
Cardiología: Carlos Bustamante Hs. 9.00 a 12.00 Plaza L. La Católica
Fisiología: Dr. Jaime Aguilar Hs. 17.30 a 20.00 Edif. Montevideo P. 2 Telf. 323975
Neofisiología, cirugía, cardiología, CEMEP. Atención a afiliados y público en general.

H. Alcaldía Municipal Prov. Nor Chichas

SANTIAGO DE COTAGAITA
POTOSI-BOLIVIA

TERCERA INVITACION PUBLICA

La Honorable Alcaldía Municipal de Cotagaita, invita a las personas jurídicas y naturales legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de:

UNA CAMIONETA DOBLE CABINA 4 X 4

El pliego de especificaciones se recogerá del Tesoro municipal, previo pago de \$0 Bs., las propuestas se recibirán hasta horas 11:00 del 26 de diciembre, para proceder a la apertura de sobres a horas 16:00 del mismo día.
Mayores informaciones al teléfono (0694) 3473, Cotagaita.

Cotagaita, 17 de diciembre de 1994

COMITE DE CONTRATACION

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE MEDICINA, ENFERMERIA
NUTRICION Y TECNOLOGIA MEDICA
La Paz - Bolivia

CONVOCATORIA

POR RESOLUCION DEL COMITE EJECUTIVO DEL HONORABLE CONSEJO FACULTATIVO, SE CONVOCA A LOS DOCENTES DE LA FACULTAD DE MEDICINA AL CONCURSO DE MERITOS PARA LA PROVISION DEL CARGO DE DIRECTOR DEL CURSO PREUNIVERSITARIO 1995, CON UNA CARGA HORARIA DE 160 HORAS.

REQUISITOS:

- CARTA DE POSTULACION
- SER DOCENTE TITULAR DE LA FACULTAD DE MEDICINA
- PRESENTAR CURRICULUM VITAE DOCUMENTADO
- ORIGINAL O FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL TITULO ACADEMICO
- ORIGINAL O FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL TITULO EN PROVISION NACIONAL

LOS EXPEDIENTES DEBERAN SER PRESENTADOS EN LA SECRETARIA DEL DECANATO HASTA LAS 18:00 HORAS DEL DIA MARTES 10 DE ENERO DE 1995.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1994

Se Jorge Dorado de la Paz
PRESIDENTE DE LA COMISION DEL
CURSO PREUNIVERSITARIO 1995

Dr. Sergio Lazo de la Paz
DECANO DE LA FACULTAD DE
MEDICINA

FARMACIAS DE

TURNO 327245

Las 24 horas

PRESENCIA

LA DIRETTIVA

puertA

PRESENCIA

Abierta

La Paz, Bolivia, martes 20 de diciembre de 1994

Secretaría Nacional de Cultura

La arqueología en 1994

La Dirección de Comunicación de la Secretaría Nacional de Cultura ha puesto en circulación un número extraordinario de su publicación informativa "Diálogo cultural", que "pretende recoger los más importantes aspectos de la actividad" de esta repartición estatal en este año.

Los esfuerzos de la Secretaría Nacional de Cultura, encabezada en esta gestión por Alberto Bailey Gutiérrez, se han concentrado en dos grandes áreas: patrimonio cultural y promoción cultural.

El primero "constituye la riqueza más importante que como Nación poseemos", dice "Diálogo cultural", y está integrado por el "patrimonio tangible y físico (arqueológico, arquitectónico, artístico, monumental y patrimonio intangible (lenguas, costumbres, artes populares, tecnologías e ideologías de nuestras etnias y regiones)".

En cuanto al área de promoción cultural, dice la publicación "Un país de originales y valiosos artistas debe dotarlos de espacios y oportunidades, y la Secretaría Nacional de Cultura debe fomentar, coordinar, apoyar la creación en todas sus expresiones artísticas".

ARQUEOLOGIA
En el campo de la arqueología, algunas de las actividades que destaca la Secretaría de Cultura son las siguientes:

ZONA LACUSTRE
Durante el presente año se realizaron trabajos de prospección e investigación arqueológica en la zona circundante del Lago Titicaca.

ca, donde se evidencia la presencia de la cultura Chiripa con centros ceremoniales y administrativos.

El proyecto cuenta con el financiamiento de "National Geographic", en colaboración con la Universidad de Michigan (EE.UU.) y es ejecutado por personal del Instituto Nacional de Arqueología (INAR) con el apoyo de los comunarios de la zona.

En esta misma zona fue creado el Centro de Investigaciones Arqueológicas en la Isla del Sol que actualmente viene ejecutando proyectos de excavación y prospección.

En el mes de marzo, un equipo conformado por la TBS Nazca Productions de la televisión japonesa, personeros de la Fuerza Naval e investigadores del INAR realizaron inmersiones en los islotes de Koa y Marka Pampacha de la Isla del Sol, logrando hallazgos importantes como una caja de piedra Inca y piezas y fragmentos de cerámica.

LILKA
Mediante Resolución Secretarial fue creado el Centro de Investigaciones Arqueológicas de Lilka, en la provincia Daniel Campos del departamento de Potosí. El área de investigación abarca una amplia jurisdicción que llega hasta la zona de los salares y la frontera con Chile.

El Centro cuenta con dos colecciones de objetos arqueológicos, entre cerámicas, líticos y metales; una de ellas pertenece a la Escuela Normal de Lilka y la segunda al investigador francés Patrice Lecoq.

SANTA ANA DE YACUMA
El 21 de octubre pasado entró en funcionamiento el Museo Arqueológico y Centro de Investigación en Santa Ana de Yacuma, departamento del Beni. Este centro cuenta con dos salas de exposición donde se muestran materiales representativos de la cultura beniana. Muchas de las piezas exhibidas proceden de investigaciones llevadas a cabo por el Proyecto Agro-Arqueológico del Beni y de donaciones de vecinos de la localidad.

MUSEO EN YUNUI
El 19 de noviembre se inauguró el Museo Antropológico y Arqueológico de los Andes Meridionales en la ciudad de Yuni, provincia Chiquarro del departamento de Potosí.

El Museo posee una valiosa colección de tejidos precolombinos, objetos arqueológicos de oro, cerámica y material lítico precerámico de una antigüedad de 10.000 años A.C.

Otros objetos que posee el Museo son los investigados por los arqueólogos Jorge Arellano y Patrice Lecoq entre los años 1978 y 1994.

En el campo de la antropología cuenta con restos humanos con deformaciones craneanas y montañas, así como con material utilizado en la caza -arcos y flechas- y objetos de textilera.

INVESTIGACIONES AMAZONICAS

Con resultado de las Segundas Jornadas Arqueológicas de la Cultura de Moxos, se suscribió un acuerdo interinstitucional que hará posible el funcionamiento del Museo Arqueológico del Beni, el Instituto de Estudios Amazónicos, el proyecto de Investigaciones Arqueológicas del Beni, así como la formación de comités locales de defensa del patrimonio cultural.

En Cochabamba y Santa Cruz

Hoy se entregan los Premios Nacionales de Cultura 1994

Hoy, martes 20 de diciembre, el Secretario Nacional de Cultura, Alberto Bailey Gutiérrez, hará entrega de los Premios Nacionales de Cultura a Plácido Molina y Franklin Anaya, mercedores de este reconocimiento estatal en 1994.

Plácido Molina, distinguido con el Premio Nacional de Cultura en el área de Patrimonio recibirá el homenaje en un acto que se realizará en los salones del Instituto de Cooperación Iberoamericana de la ciudad de Santa Cruz, a horas 19:00.

Horas antes -a las 11:30- Alberto Bailey Gutiérrez estará en Cochabamba para entregar el Premio Nacional de Cultura en el área de Artes a Franklin Anaya.

Como se informó oportunamente en estas mismas páginas, el gobierno resolvió que, a partir de este año, se otorgarán dos Premios Nacionales de Cultura: uno en el área de Patrimonio y otro en el de Artes, en vista

a "que un solo premio no es suficiente para reconocer a las numerosas personalidades que desarrollan con gran mérito su trabajo en favor de la cultura".

El área de Patrimonio incluye al "campo de la protección, conservación e investigación acerca del patrimonio tangible e intangible de Bolivia, en disciplinas como la arqueología, la antropología, la historia y la arquitectura". El premio en el área de Artes está relacionado con "las artes plásticas, las artes escénicas, la literatura, las artes audiovisuales y otras".

El Secretario Nacional de Cultura, cuando se conoció la decisión de premiar este año a Plácido Molina y a Franklin Anaya, aclaró que no se trata de un premio compartido, sino de dos premios diferentes de igual categoría.

LOS PREMIADOS

Plácido Molina Barbery, cruceño de 83 años de edad, ha sido premiado este año en mérito su "infatigable la-

bor de más de 50 años en la defensa y preservación de las Misiones Jesuíticas, siendo uno de los principales impulsores para que éstas hayan sido declaradas por la UNESCO como Patrimonio Cultural de la Humanidad". En 1942 Molina Barbery inició una colección de fotografías de las Iglesias misionales del Oriente boliviano que sirvió de referencias para el proceso de su restauración.

Franklin Anaya, nacido en Cochabamba hace 81 años, recibirá el Premio Nacional de Cultura en el área de Artes "en reconocimiento a su trabajo de muchos años en la creación e interpretación musical, sobre todo por haber formado cientos de excelentes músicos en el Instituto de Formación Musical "Jaime Laredo", fundado por él en su tierra natal y a cuya cabeza se encuentra actualmente. Anaya es asimismo autor de varios ensayos y estudios, especialmente sobre temas musicales.

Woody Allen volvió a la televisión

Nueva York
ANSA

Regalo de Navidad para los espectadores estadounidenses: la noche del pasado domingo la cadena ABC emitió "Don't drink the water" (No beber el agua), la primera performance del director Woody Allen creada directamente para la pequeña pantalla en décadas.

Extraído de la primera comedia con la que Woody debutó en Broadway en 1966, "Don't drink the water" tuvo un elenco excepcional: además de Allen participaron Michael J. Fox y Dom De Louis.

El telefilme recrea el clima de los años de la guerra fría. Viajando en Europa oriental, la familia Hollander de Newark, Nueva Jersey, es confundida con un grupo de

espías. Seguidos por los agentes de la KGB, son obligados a refugiarse en una embajada estadounidense donde Walter, el padre, interpretado por Woody, se lanza en una serie de aventuras dignas de la pluma de John Le Carré.

Woody no trabajaba para la televisión desde 1969, el año de un espectáculo cómico programado por la CBS.

El mundo de un tenor mundialmente famoso

Luciano Pavarotti: "La música es de todos"

Mary Villalobos

Modena
IPS

El fenómeno musical del fin del siglo, la propagación de la lírica a los grandes públicos de todo el mundo, encontró en el tenor italiano Luciano Pavarotti a uno de sus protagonistas principales.

El cantante se enorgullece de dedicar "todas sus energías fuera del teatro a tratar de llegar al público en sitios donde no había ópera".

"He ido a todas partes del mundo a dar conciertos. En estadios, plazas, incluso en parques, al extremo que en Nueva York llegamos a tener medio millón de personas en un concierto".

Las presentaciones, con los españoles Plácido Domingo y José Carreras, en Roma en 1990 y en Los Angeles en 1994, durante los torneos por la Copa del Mundo de Fútbol, llegaron por televisión a un público hasta entonces inimaginable para el arte.

Pavarotti ha sido un promotor de la transformación de la ópera en un fenómeno de masas.

"Es algo difícil porque tienes que ir solo, no hay quien vaya contigo. Por el contrario, los otros se quedan atrás, te critican y después aprovechan del resultado".

se lamenta.

Pero por encima de todo, "esta conquista de llevar la música a toda la gente es algo hermoso, pues la música es de todos. No debe haber elegidos y no hace falta ser genio para comprenderla".

Los conciertos y su misión emprendedora de la lírica lo trasladan a todo el mundo. Vive en aviones, hoteles y escenarios. A su casa familiar de Modena llega esporádicamente y la tarea de entrevistarlo demandó más de una semana de espera a la puerta de su residencia de campo.

En ese ambiente más recogido aflora otro Pavarotti. El que reconoce sus supersticiones, admite los sacrificios de su carrera y reivindica el papel de las mujeres en su trayectoria.

"Debo decir que las mujeres han sido importantísimas en mi vida y en mi carrera".

"Siempre he vivido rodeado de mujeres, que me han mimado, ayudado, dirigido, que me han dado cosas muy hermosas. Empezando por mi abuela, mi madre, mis dos tías, mi esposa, mis dos hijas, tres hijas y ocho secretarías", enumera.

"Para no hablar de ciertas señoras de la lírica", desliza, llevando, la conversación a otro terreno. La

pregunta siguiente se impone: ¿Le molesta que en Estados Unidos le tilden de "símbolo sexual"? Replica: ¿Y usted, qué piensa? "Yo estoy de acuerdo". - "Entonces, si a usted no le molesta, tampoco a mí".

Se resiste inicialmente a hablar de la abstinencia sexual de los cantantes líricos, considerada necesaria en el período de preparación de los conciertos, pero luego admite que "debemos hacer muchos sacrificios y este es uno de los más grandes".

La carrera triunfal de Pavarotti a lo largo de 33 años está sembrada de otros esfuerzos. El principal es el ejercicio cotidiano de la voz: "siempre, siempre, sin parar. A veces media hora, o dos horas ó 10 minutos. No importa cuánto tiempo, pero hay que practicar".

Proviene de una familia modesta "en la cual nunca faltó el pan. Mis padres, los dos, trabajaban y verdaderamente nunca viví la pobreza".

En cambio, "laví, sí, muy de cerca, en las casas de los vecinos. Gente pobre que no tenía ni para comer. Por eso sé que la vida no es hermosa para todos. Hay mucha gente que tiene que luchar duro".

De su padre heredó la pasión por el canto. "Mi papá es un tenor y yo trataba de imitarlo. Me subía a

las mesas a cantar. Si mi papá es un tenor, me decía, yo soy un tenorito".

Fernando Pavarotti, el padre, de 83 años, ofrece otra versión. "Mi voz no es educada, la de Luciano es una voz lírica. No sé si yo hubiese sido capaz de afrontar lo que él ha afrontado con su voz".

El padre recuerda que al principio tuvo dudas de la decisión de Luciano de dedicarse al canto porque "pensaba que era un arte difícil". Pero "su madre lo estimuló desde el principio".

"Luciano empezó a cantar a los ocho o nueve años. Era un niño. Siempre cantaba, incluso bajo la ducha, cantaba La donna è mobile".

"Desde pequeño lo llevé al Coro Rossini. Y en 1955 fuimos a Inglaterra, donde ganamos un primer premio. Cuando volvimos a casa, me dijo: Papá, quiero estudiar canto". "Acepté, aunque le advertí que no era fácil y debía hacerlo poco a poco. Pero en esa época ya tenía las octavas de un tenor".

"El ya tenía la voz. Estudió seis años, hizo la Bohème, Lucía, Elkx de Amor, poco a poco todas las óperas del género. Después se hizo un repertorio más amplio, Rigoletto, Ballo in Maschera, Traviata y otras".

Adele, la madre de Luciano, reconoce que lo estimuló.



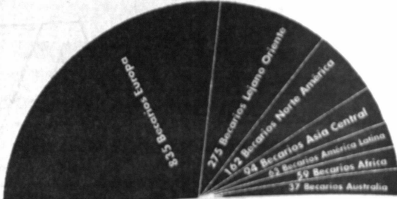
El tenor italiano Luciano Pavarotti, en una de sus presentaciones.

Las becas de la Fundación Alexander von Humboldt p.2

"De Marlene a Herzog" en la Cinemateca p.3

▼ Chorro de agua en lugar del bisturí p.2

▼ "Savia Andina" en concierto de fin de año p.3



Fundación "Alexander von Humboldt" y sus becas de investigación

CINE TEATRO LA PAZ
Tel. 325553
Tanda-Hos. 10-20. MLCOM.

PERIFERIA LIBROS

CLARICE LISPECTOR

LA HORA DE LA ESTRELLA

Traducción
Ana Prádan
Revisión
Eduardo Bire

CLARICE LISPECTOR

ES SOBREVIVEN y BATMAN

Un día como hoy en la cultura nacional
AGENCIA GESTA



20 de diciembre

Pedro Kramer, historiador que falleció un día como hoy de 1899.

De la memoria breve

En un día como hoy de 1899, Sucre vio nacer a quien con el tiempo se convertiría en poeta, historiador del derecho y economista, hablamos de Carlos Gerke Urdininea. También un día como hoy de 1914 nació Miguel D. Saucedo, natural de Magdalena, provincia Iténez del departamento del Beni, destacó como investigador y ensayista del folklore nacional, habiendo publicado sus trabajos en revistas locales y del exterior.

Pedro Kramer, historiador

30 años de vida le bastaron para inscribir su nombre en nuestra historia cultural. "...ensalzamos al gran escritor - poeta de una publicación de El Diario de 1950-, que predicó y fue ejemplo de una honradez del corazón y con su gran celo supo hacer las agrias vicisitudes, en que orfandad lo destinó, y fue ese fruto de carácter, el esfuerzo de la voluntad y la cultura, que se forjó en la joven y vigorosa inteligencia de Kramer".

Pedro Kramer Bonetti falleció en un día como hoy de 1899, cuando cumplía funciones diplomáticas en Manaos (Brasil). Nació en la hacienda Chulluncayani, situada en el distrito Berenguela de la provincia Pacajes en el departamento de La Paz en 1869. De profesión abogado, inició sus estudios literarios y de historia en 1887, tiempo en que fundó la "Sociedad Bolívar". En 1899 fue socio-fundador del Centro de Estudios, entidad que fomentó y difundió material relacionado con la literatura y la historia. También hizo estudios e investigaciones de geología, hidrografía y minería. Bajo la dirección de la Biblioteca Municipal de La Paz entre los años 1891 y 1895. Participó de la creación de la Sociedad Académica de La Paz. En 1896 fue elegido como Diputado y tomó parte en la llamada Revolución Federal de 1896. De igual manera actuó como periodista; participó de publicaciones de "La Revista", "El Telégrafo" y "La Opinión Nacional".

Los estudiosos registran las siguientes publicaciones atribuidas a Kramer: HISTORIA DE BOLIVIA (1899) y LA HISTORIA EN BOLIVIA (1899), a las que se debe sumar ensayos y prólogos biográficos sobre Aspiazu, Haenke y de Villegas entre otros.

De su pensamiento se deja ver en el libro EFEMERIDES BOLIVIANAS (1898), que publicara junto a Alfredo Ballester. En la parte introductoria del mismo se lee: "Uno de los pueblos más desconocidos del globo es el pueblo boliviano, sin embargo, es Bolivia una de las naciones más importantes de Sud América, tanto por su especial situación geográfica, pues ocupa el centro de este continente, cuanto por su historia llena de acontecimientos importantes y de hechos notables. Su historia aún no ha sido escrita y sus sucesos anotados en los anales, algunos de sus más importantes sucesos contemporáneos".



Concierto de niños
Teatro Municipal
Esta Sanjinés

El próximo viernes 23, los niños que participarán en el concierto cultural para los bañados, dirigido por el boliviano de Música Popular, ofrecerán un concierto a las 19:30 en el Teatro Municipal. El proyecto, que abarcó las artes musicales y video, ofrecimiento en el primer concierto de medio millar de jóvenes sobre instrumentos musicales tradicionales, se encuentra basado en la transmisión oral. A ella se le imparte teoría y se propone temas de instrumentos nativos para analizar la relación cultural boliviana. El proyecto que incluyó a niños de las zonas de Villa Fátima, Villa Morio, Max paredes y personas formadas en música. La iniciativa de la Oficialía de Cultura, concluirá en los próximos meses más con una serie de conciertos en cada distrito que permitirán apreciar el resultado del trabajo de este proyecto, ofreciendo a los organizados a la población de los barrios en el distrito de instrumentos y la interpretación.

Ultimo ciclo 1994 en la Cinemateca

"De Marlene a Herzog"



Marlene Dietrich como Lola en la película "El ángel azul" que forma parte del ciclo en la Cinemateca Boliviana. Las funciones habituales son de matiné (16:00) y tanda (19:30).

El viernes 23 se inicia el último ciclo en la Cinemateca Boliviana, mismo que durará ocho días y tendrá producciones alemanas ubicadas entre 1930 y 1978.

"De Marlene a Herzog" se denomina este ciclo que tiene el auspicio de la Embajada de Alemania y que hace referencia a la actriz berlinesa Marlene Dietrich y al director Werner Herzog, representante del nuevo cine alemán.

LAS PELICULAS

Abrirá el ciclo el film "Muenchausen" (1943) de Josef von Baky. Se trata de la primera versión, informa la Cinemateca, de las aventuras del Barón de Muenchausen que inspiraron también a Terry Gilliam hace poco. Divertida y llena de imaginación.

El sábado 24 se exhibirá un clásico alemán: "El ángel azul" (1930) de Josef von Sternberg, versión en alemán sin subtítulos, aunque con tal manejo de la imagen que la historia se hace comprensible. Este film hizo de Marlene Dietrich un mito, un símbolo sexual de su época. Cabe destacar la actuación del coprotagonista en el papel del profesor Rath.

Durante dos días, domingo 25 y lunes 26, se podrá apreciar "El

enigma de Kaspar Hauser" (1974) de Werner Herzog, donde el director "vuelve a escarbar en los misterios de la condición humana". Está basada en la historia real de Kaspar, pobre hombre criado en las peores condiciones lejos del contacto con otros seres humanos y que una vez descubierto es secuestrado, exhibido como un fenómeno hasta que logra huir.

El martes 27 llegará "El rey y su bufón" (1981) de Frank Bayer. Ambientada en la corte del rey Federico Guillermo I de Prusia, a comienzos del siglo XVIII o inicio de "El Siglo de las Luces", muestra cómo no fue fácil para los pensadores imponer sus ideas frente al autoritarismo monárquico y eclesiástico.

El miércoles 28 y el jueves 29 volverá Herzog con "Cobra Verde" (1987). El film cierra el ciclo de tres que tienen como protagonista a Klaus Kinski "en torno a la aventura del individuo derrotado por el destino pero redimido por la magnitud de sus ilusiones".

Finalmente, el viernes 30 se verá "El jinete del caballo blanco" (1978) de Alfred Weideman. Adaptación de la novela de Theodor Storm sobre las peleas de un inspector de diques para convencer a una población sobre que el destino lo hace el propio ser humano.

Teatro Municipal "Savia Andina" en concierto de fin de año



Después de casi dos años fuera de los escenarios, la agrupación folklórica boliviana "Savia Andina" volverá al Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez".

El ciclo de conciertos de fin de año está programado para los días miércoles 21, jueves 22 y viernes 23 a horas 19:30.

"Savia Andina" se encuentra actualmente grabando una nueva placa discográfica en los estudios de la empresa Discolandia. Parte de este material será el que ofrezca al público en sus tres conciertos, junto a temas conocidos como "El minero", "A los bosques", "Verbenita" y otros.

La agrupación "Savia Andina" fue fundada el 15 de julio de 1975; desde entonces ha recorrido un largo y exitoso camino. El reconocimiento del que goza este grupo, tanto nacional como internacionalmente, se ha traducido en varios discos de oro.

Obra de Pedro Almaraz Chocque, que participa en una muestra conjunta organizada en el Shopping Sur. Entrevisten además Juan Carlos Achata, Chiri Barrientos, Danielle Caillat, Angeles Fabbri, Mamani Mamani, Beatriz Mendietta, Zolla Mejía, Rosario Ostría, Ejil Sthi, Carmen Torres, Ana Salgado, Jorge Valdovinos, Vilma Arce, Verónica Carriaga, Marina Córdova, Fredy Escalante, entre otros. La exposición podrá ser visitada hasta el jueves 22 de diciembre.



CINE TEATRO

25 DE DICIEMBRE

GRAN ESTRENO

MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY STEREO SENSURROUND

UNA SUPER PRODUCCION DE FRANCIS FORD COPPOLA

ESTRENO A NIVEL MUNDIAL PRIMICIA EN LATINOAMERICA

ROBERT DE NIRO

KENNETH BRANAGH

FRANKENSTEIN

DE MARY SHELLEY

MAYORES 14 AÑOS ESTRUCTOS



justo y franco



satuco



picapiedra



Telefonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44.
DIRECCION AL. INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 372068 - 69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
CENTRO DE TRATAMIENTO, REHABILITACION Y REINTEGRACION SOCIAL (CENTRAL) del COPRE LA PAZ 372068.
DROGADependientes y SALUD MENTAL, Tel. 342391 C. Muñoz Gómez Tel. 37202.
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ 372323.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tel. 372066 y 372128.
COTEL, Redemora Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104. SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356705. Interior Tel. 101. INFORMES, Tel. 356211.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:
STELLA MARIS Av. 16 de Julio 81 Prado 1898 359613 379620
YUNGUAS c. Yungas 734 359094 328378
ALTO DE LA ALIANZA c. Alto de la Alianza 778 359094 328378
2 DE FERRERO Av. Pando 119 322810 375424
ZONA BOPOCACHI Y SAN PEDRO:
JULY Av. Arce N° 2456 Edif. Fernando V 363905
CONCORDIA Fernando Ouchallin esq. Sanchez Lima 352495
AMAZONAS Rigoberto Paredes 1236 323445
SUSY Pza. El Condor 1747 324865
ZONA MIRAFLORES:
REGINA Av. Saavedra 2002 322810 375424
VIRGEN MORENA Av. Illimani 1917 322810 375424
PUERTO RICO c. Puerto Rico 1485 322810 375424
LAZARO Av. de las Américas esq. Monseñor Antezana 219 322810 375424
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO:
DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copacab. 230188
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y YUMUJAL:
EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111 358375
EL BUEN PASTOR c. José M. Asín 258 358375
RODRIGUEZ c. Rodríguez 348 358375
APOSTOL SANTIAGO c. Max Paredes 784 358375
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES:
BEJARANO Av. 14 de Septiembre esq. c. 13 783734
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI:
FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179 - Calacoto 796312 790332
CALACOTO Av. Ballivián 270 SAN ALBERTO Av. García Lanza entre c. 14 y 15 Achumani 799318 793299
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi 793299

El tiempo (boletín meteorológico)

Martes 20 de diciembre de 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS		
	MAX	MIN
Cobija	30.0	22.0
Riberalta	31.0	22.0
Rurrenataque	31.0	23.0
Trinidad	31.0	21.0
S.I. de Velasco	32.0	23.0
Santa Cruz	31.0	23.0
Cochabamba	25.0	13.0
Sucre	19.0	10.0
Camiri	30.0	21.0
Potosí	13.0	4.0
Charaña	20.0	1.0
Oruro	17.0	6.0
Puerto Suárez	32.0	24.0
Tanja	34.0	16.0
Yaculata	20.0	21.0
La Paz	20.0	6.0
El Alto	16.0	4.0

PRONÓSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo parcialmente nublado a ocasionales nubosidad después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos de dirección variable.
ALTIPLANO Y VALLES.- Presentarán cielo nublado con ocasionales chubascos y tormentas sin cambio, vientos débiles a moderados de dirección variable.
SANTA CRUZ, BENI Y PANDO.- Presentarán cielo nublado a cubierto con tormentas y chubascos aislados después del mediodía, temperaturas sin cambio, vientos del NOROESTE y NORTE.
NORTE LA PAZ.- Presentará cielo nublado con ocasionales chubascos después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos del NORTE.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS		
	MINIMA	MAXIMA
CIUDAD	6.0 °C	20.0 °C
EL ALTO	2.0 °C	16.0 °C

AeroSur
COMPANIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO REGISTRO LA

SALIDAS				LLEGADAS			
ORIGEN (LA PAZ/LP)	DESTINO	HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	ORIGEN (LA PAZ/LP)	DESTINO	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO
1234567	COCHABAMBA	07:45	105	1234567	SANTA CRUZ	08:30	105
1234567	COCHABAMBA	07:45	111	1234567	SANTA CRUZ	10:12	111
1234567	COCHABAMBA	10:00	127	1234567	SANTA CRUZ	11:30	127
1234567	POTOSI	08:40	201	1234567	SANTA CRUZ	10:45	201
1234567	PUERTO SUAREZ	05:10	211	1234567	SANTA CRUZ	10:45	211
1234567	SUCRE	08:30	121	1234567	SANTA CRUZ	10:30	121
1234567	TRINIDAD	07:40	208	1234567	COCHABAMBA	08:10	208
1234567	TRINIDAD	11:40	809	1234567	COCHABAMBA	10:10	809
1234567	SANTA CRUZ	07:45	113	1234567	COCHABAMBA	08:40	113
1234567	SANTA CRUZ	08:40	202	1234567	COCHABAMBA	09:10	202
1234567	SANTA CRUZ	12:40	111	1234567	COCHABAMBA	13:10	111
1234567	SANTA CRUZ	13:15	125	1234567	COCHABAMBA	13:45	125
1234567	SANTA CRUZ	18:30	127	1234567	COCHABAMBA	19:00	127
1234567	SANTA CRUZ	20:15	108	1234567	COCHABAMBA	20:45	108

Su necesidad es nuestra prioridad
La Paz: Av. 16 de Julio 1897. Cochabamba: Av. Ayacucho 170. Santa Cruz: Calle Calles Esq. Av. Iruya.
Reservas: 356711 - Fax: 356437. Reservas: 25871 - Fax: 25830. Reservas: 231081 - Fax: 226932.

aeroperu
cuente con rotas

PERU A BOLIVIA				DIRECCION				BOLIVIA A PERU			
UNIVIAJES	MIL VUE	UNIVIAJES	DIAS	UNIVIAJES	MIL VUE	UNIVIAJES	DIAS				
PL 617	PL 618	PL 619	PL 620	PL 617	PL 618	PL 619	PL 620				
727-100	727-100	727-100	727-100	727-100	727-100	727-100	727-100				

Conexiones desde Lima a:
MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA.
En nueva escala: DC, 10-15/17-19/21-23/25-27/29-31/33-35/37-39/41-43/45-47/49-51/53-55/57-59/61-63/65-67/69-71/73-75/77-79/81-83/85-87/89-91/93-95/97-99/101-103/105-107/109-111/113-115/117-119/121-123/125-127/129-131/133-135/137-139/141-143/145-147/149-151/153-155/157-159/161-163/165-167/169-171/173-175/177-179/181-183/185-187/189-191/193-195/197-199/201-203/205-207/209-211/213-215/217-219/221-223/225-227/229-231/233-235/237-239/241-243/245-247/249-251/253-255/257-259/261-263/265-267/269-271/273-275/277-279/281-283/285-287/289-291/293-295/297-299/301-303/305-307/309-311/313-315/317-319/321-323/325-327/329-331/333-335/337-339/341-343/345-347/349-351/353-355/357-359/361-363/365-367/369-371/373-375/377-379/381-383/385-387/389-391/393-395/397-399/401-403/405-407/409-411/413-415/417-419/421-423/425-427/429-431/433-435/437-439/441-443/445-447/449-451/453-455/457-459/461-463/465-467/469-471/473-475/477-479/481-483/485-487/489-491/493-495/497-499/501-503/505-507/509-511/513-515/517-519/521-523/525-527/529-531/533-535/537-539/541-543/545-547/549-551/553-555/557-559/561-563/565-567/569-571/573-575/577-579/581-583/585-587/589-591/593-595/597-599/601-603/605-607/609-611/613-615/617-619/621-623/625-627/629-631/633-635/637-639/641-643/645-647/649-651/653-655/657-659/661-663/665-667/669-671/673-675/677-679/681-683/685-687/689-691/693-695/697-699/701-703/705-707/709-711/713-715/717-719/721-723/725-727/729-731/733-735/737-739/741-743/745-747/749-751/753-755/757-759/761-763/765-767/769-771/773-775/777-779/781-783/785-787/789-791/793-795/797-799/801-803/805-807/809-811/813-815/817-819/821-823/825-827/829-831/833-835/837-839/841-843/845-847/849-851/853-855/857-859/861-863/865-867/869-871/873-875/877-879/881-883/885-887/889-891/893-895/897-899/901-903/905-907/909-911/913-915/917-919/921-923/925-927/929-931/933-935/937-939/941-943/945-947/949-951/953-955/957-959/961-963/965-967/969-971/973-975/977-979/981-983/985-987/989-991/993-995/997-999/1001-1003/1005-1007/1009-1011/1013-1015/1017-1019/1021-1023/1025-1027/1029-1031/1033-1035/1037-1039/1041-1043/1045-1047/1049-1051/1053-1055/1057-1059/1061-1063/1065-1067/1069-1071/1073-1075/1077-1079/1081-1083/1085-1087/1089-1091/1093-1095/1097-1099/1101-1103/1105-1107/1109-1111/1113-1115/1117-1119/1121-1123/1125-1127/1129-1131/1133-1135/1137-1139/1141-1143/1145-1147/1149-1151/1153-1155/1157-1159/1161-1163/1165-1167/1169-1171/1173-1175/1177-1179/1181-1183/1185-1187/1189-1191/1193-1195/1197-1199/1201-1203/1205-1207/1209-1211/1213-1215/1217-1219/1221-1223/1225-1227/1229-1231/1233-1235/1237-1239/1241-1243/1245-1247/1249-1251/1253-1255/1257-1259/1261-1263/1265-1267/1269-1271/1273-1275/1277-1279/1281-1283/1285-1287/1289-1291/1293-1295/1297-1299/1301-1303/1305-1307/1309-1311/1313-1315/1317-1319/1321-1323/1325-1327/1329-1331/1333-1335/1337-1339/1341-1343/1345-1347/1349-1351/1353-1355/1357-1359/1361-1363/1365-1367/1369-1371/1373-1375/1377-1379/1381-1383/1385-1387/1389-1391/1393-1395/1397-1399/1401-1403/1405-1407/1409-1411/1413-1415/1417-1419/1421-1423/1425-1427/1429-1431/1433-1435/1437-1439/1441-1443/1445-1447/1449-1451/1453-1455/1457-1459/1461-1463/1465-1467/1469-1471/1473-1475/1477-1479/1481-1483/1485-1487/1489-1491/1493-1495/1497-1499/1501-1503/1505-1507/1509-1511/1513-1515/1517-1519/1521-1523/1525-1527/1529-1531/1533-1535/1537-1539/1541-1543/1545-1547/1549-1551/1553-1555/1557-1559/1561-1563/1565-1567/1569-1571/1573-1575/1577-1579/1581-1583/1585-1587/1589-1591/1593-1595/1597-1599/1601-1603/1605-1607/1609-1611/1613-1615/1617-1619/1621-1623/1625-1627/1629-1631/1633-1635/1637-1639/1641-1643/1645-1647/1649-1651/1653-1655/1657-1659/1661-1663/1665-1667/1669-1671/1673-1675/1677-1679/1681-1683/1685-1687/1689-1691/1693-1695/1697-1699/1701-1703/1705-1707/1709-1711/1713-1715/1717-1719/1721-1723/1725-1727/1729-1731/1733-1735/1737-1739/1741-1743/1745-1747/1749-1751/1753-1755/1757-1759/1761-1763/1765-1767/1769-1771/1773-1775/1777-1779/1781-1783/1785-1787/1789-1791/1793-1795/1797-1799/1801-1803/1805-1807/1809-1811/1813-1815/1817-1819/1821-1823/1825-1827/1829-1831/1833-1835/1837-1839/1841-1843/1845-1847/1849-1851/1853-1855/1857-1859/1861-1863/1865-1867/1869-1871/1873-1875/1877-1879/1881-1883/1885-1887/1889-1891/1893-1895/1897-1899/1901-1903/1905-1907/1909-1911/1913-1915/1917-1919/1921-1923/1925-1927/1929-1931/1933-1935/1937-1939/1941-1943/1945-1947/1949-1951/1953-1955/1957-1959/1961-1963/1965-1967/1969-1971/1973-1975/1977-1979/1981-1983/1985-1987/1989-1991/1993-1995/1997-1999/2001-2003/2005-2007/2009-2011/2013-2015/2017-2019/2021-2023/2025-2027/2029-2031/2033-2035/2037-2039/2041-2043/2045-2047/2049-2051/2053-2055/2057-2059/2061-2063/2065-2067/2069-2071/2073-2075/2077-2079/2081-2083/2085-2087/2089-2091/2093-2095/2097-2099/2101-2103/2105-2107/2109-2111/2113-2115/2117-2119/2121-2123/2125-2127/2129-2131/2133-2135/2137-2139/2141-2143/2145-2147/2149-2151/2153-2155/2157-2159/2161-2163/2165-2167/2169-2171/2173-2175/2177-2179/2181-2183/2185-2187/2189-2191/2193-2195/2197-2199/2201-2203/2205-2207/2209-2211/2213-2215/2217-2219/2221-2223/2225-2227/2229-2231/2233-2235/2237-2239/2241-2243/2245-2247/2249-2251/2253-2255/2257-2259/2261-2263/2265-2267/2269-2271/2273-2275/2277-2279/2281-2283/2285-2287/2289-2291/2293-2295/2297-2299/2301-2303/2305-2307/2309-2311/2313-2315/2317-2319/2321-2323/2325-2327/2329-2331/2333-2335/2337-2339/2341-2343/2345-2347/2349-2351/2353-2355/2357-2359/2361-2363/2365-2367/2369-2371/2373-2375/2377-2379/2381-2383/2385-2387/2389-2391/2393-2395/2397-2399/2401-2403/2405-2407/2409-2411/2413-2415/2417-2419/2421-2423/2425-2427/2429-2431/2433-2435/2437-2439/2441-2443/2445-2447/2449-2451/2453-2455/2457-2459/2461-2463/2465-2467/2469-2471/2473-2475/2477-2479/2481-2483/2485-2487/2489-2491/2493-2495/2497-2499/2501-2503/2505-2507/2509-2511/2513-2515/2517-2519/2521-2523/2525-2527/2529-2531/2533-2535/2537-2539/2541-2543/2545-2547/2549-2551/2553-2555/2557-2559/2561-2563/2565-2567/2569-2571/2573-2575/2577-2579/2581-2583/2585-2587/2589-2591/2593-2595/2597-2599/2601-2603/2605-2607/2609-2611/2613-2615/2617-2619/2621-2623/2625-2627/2629-2631/2633-2635/2637-2639/2641-2643/2645-2647/2649-2651/2653-2655/2657-2659/2661-2663/2665-2667/2669-2671/2673-2675/2677-2679/2681-2683/2685-2687/2689-2691/2693-2695/2697-2699/2701-2703/2705-2707/2709-2711/2713-2715/2717-2719/2721-2723/2725-2727/2729-2731/2733-2735/2737-2739/2741-2743/2745-2747/2749-2751/2753-2755/2757-2759/2761-2763/2765-2767/2769-2771/2773-2775/2777-2779/2781-2783/2785-2787/2789-2791/2793-2795/2797-2799/2801-2803/2805-2807/2809-2811/2813-2815/2817-2819/2821-2823/2825-2827/2829-2831/2833-2835/2837-2839/2841-2843/2845-2847/2849-2851/2853-2855/2857-2859/2861-2863/2865-2867/2869-2871/2873-2875/2877-2879/2881-2883/2885-2887/2889-2891/2893-2895/2897-2899/2901-2903/2905-2907/2909-2911/2913-2915/2917-2919/2921-2923/2925-2927/2929-2931/2933-2935/2937-2939/2941-2943/2945-2947/2949-2951/2953-2955/2957-2959/2961-2963/2965-2967/2969-2971/2973-2975/2977-2979/2981-2983/2985-2987/2989-2991/2993-2995/2997-2999/3001-3003/3005-3007/3009-3011/3013-3015/3017-3019/3021-3023/3025-3027/3029-3031/3033-3035/3037-3039/3041-3043/3045-3047/3049-3051/3053-3055/3057-3059/3061-3063/3065-3067/3069-3071/3073-3075/3077-3079/3081-3083/3085-3087/3089-3091/3093-3095/3097-3099/3101-3103/3105-3107/3109-3111/3113-3115/3117-3119/3121-3123/3125-3127/3129-3131/3133-3135/3137-3139/3141-3143/3145-3147/3149-3151/3153-3155/3157-3159/3161-3163/3165-3167/3169-3171/3173-3175/3177-3179/3181-3183/3185-

En los próximos días se completarán los nombres de los veinte equipos que formarán la Copa de 1995. Los rivales en la Copa de 1995

GRUPO I: Argentina-Uruguay
ARGENTINA: River Plate (15)—Independiente (13)
URUGUAY: Penarol (27)—Defensor (6)—Cerro (6) (*)

GRUPO II: Paraguay-Venezuela
PARAGUAY: Olimpia (26)—Cerro Porteño (19) (*)
VENEZUELA: Trujillanos (9)—Caracas (1)

GRUPO III: Colombia-Chile
COLOMBIA: Atlético Nacional (9)—Millonarios (12)
CHILE: Universidad de Chile (9)—Otro de Quilicura (*)

GRUPO IV: Brasil-Ecuador
BRASIL: Santos (7)—Grêmio (4)
ECUADOR: Emelec (10)—El Nacional (12)

GRUPO V: Bolivia-Perú
BOLIVIA: Bolívar (15)—Wilstermann (11) (*)
PERU: Sporting Cristal (14)—Alianza Lima (11)

(*) En Uruguay debe definirse el subcampeón entre Cerro y Defensor, y en Paraguay el equipo subcampeón entre Olimpia y Cerro Porteño. En Chile se define el subcampeón entre Universidad de Chile y Colo. En nuestro país, como todos saben, Bolívar y Wilstermann, ya clasificados, lucharán por el título.

Distinciones
Madrid, 19 de febrero. El ciclista Miguel Indurain, el golfista Severiano Ballesteros, el ex piloto motociclista Ángel Nieto fueron condecorados hoy por el presidente del Gobierno español, Felipe González, con la Real Orden del Mérito Deportivo.

El Consejo Superior de Deportes (CSD) concedió la cruz de la Real Orden del Mérito Deportivo a Indurain, Ballesteros, Doreste y

Angel Nieto fueron condecorados hoy por el presidente del Gobierno español, Felipe González, con la Real Orden del Mérito Deportivo.

António López de Heredia, director de la Copa de 1995, admitió que fuma bastante durante los partidos, pero, al mismo tiempo, señala que su marca no tiene comparación con la de Xabier Arzalluza, quien acabó diez o once cigarrillos, él se terminó dos paquetes, sostiene, a tiempo de indicar que también le gustan las mujeres, lo que le ayuda a sacar los cigarrillos de la bolsa de tabaco.

En el último día de la Copa de 1995, el ministro del Interior, Fernando Siles, está muy contento por lo bien que funciona el sistema de juego del campeonato de Miraflores, que el pasado domingo fue sometido a una extensa prueba por el equipo de fútbol de la selección nacional.

En los últimos tiempos, las autoridades administrativas del escudo de la Copa de 1995, se han visto envueltas en algunas polémicas, ya que algunas organizaciones radicales que transmiten desde el estadio fútbol durante el partido Bolívar e Independiente.

En los últimos tiempos, las autoridades administrativas del escudo de la Copa de 1995, se han visto envueltas en algunas polémicas, ya que algunas organizaciones radicales que transmiten desde el estadio fútbol durante el partido Bolívar e Independiente.

En los últimos tiempos, las autoridades administrativas del escudo de la Copa de 1995, se han visto envueltas en algunas polémicas, ya que algunas organizaciones radicales que transmiten desde el estadio fútbol durante el partido Bolívar e Independiente.

En los últimos tiempos, las autoridades administrativas del escudo de la Copa de 1995, se han visto envueltas en algunas polémicas, ya que algunas organizaciones radicales que transmiten desde el estadio fútbol durante el partido Bolívar e Independiente.

En los últimos tiempos, las autoridades administrativas del escudo de la Copa de 1995, se han visto envueltas en algunas polémicas, ya que algunas organizaciones radicales que transmiten desde el estadio fútbol durante el partido Bolívar e Independiente.

En los últimos tiempos, las autoridades administrativas del escudo de la Copa de 1995, se han visto envueltas en algunas polémicas, ya que algunas organizaciones radicales que transmiten desde el estadio fútbol durante el partido Bolívar e Independiente.

En los últimos tiempos, las autoridades administrativas del escudo de la Copa de 1995, se han visto envueltas en algunas polémicas, ya que algunas organizaciones radicales que transmiten desde el estadio fútbol durante el partido Bolívar e Independiente.

En los últimos tiempos, las autoridades administrativas del escudo de la Copa de 1995, se han visto envueltas en algunas polémicas, ya que algunas organizaciones radicales que transmiten desde el estadio fútbol durante el partido Bolívar e Independiente.



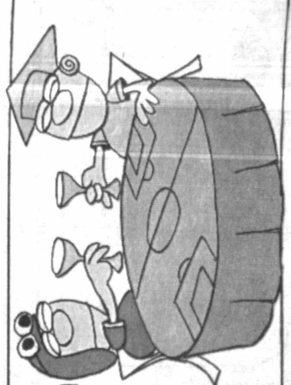
DE NUESTRAS FIGURAS: MAURICIO: Basquetbolista cochabambino. Integró el plantel de La Salle de su ciudad. **ARTEAGA, SARA:** Voleibolista. Jugó en Bolivia. **CAMACHO, INGRID:** Tenista de Cochabamba (16 años). **LORES, DAVID CARLOS:** Futbolista. Jugó en Chile. **FLORES, JOSE LUIS:** Arquero de fútbol de salón en La Salle. **IBARRA, JULIA:** Memorable atleta nacional nacida en Cochabamba. Logró exitos notables en los años cuarenta. **IMON, JOSE:** Basquetbolista cruceño, que integró el conjunto de Ex-Alumnos de La Salle. **MEDRANO, DOMINGO:** Arquero yacucino que jugó el año pasado en Chile. **QUISPE, JUAN CARLOS:** Jugador cochabambino de fútbol de salón, que militó en Metropolitano de Chile. **RIVERA SERRATE, OLGA:** Tenista de Santa Cruz. **RODRIGUEZ, MARIA DEL CARMEN Y ALEJANDRA:** Atletas mellizas, de Cochabamba. Especializadas en velocidad. **RUZ, MARCELO JAVIER:** Jugador de fútbol de salón, ex campeón mundial.

DE NUESTRAS ENTIDADES: Llegó a los veintidós años de vida la Asociación de Fútbol de Salto de La Paz. **ED DE GARY:** Ex campeón mundial de fútbol de salón. **KARL WENDLINGER:** Piloto austríaco (26 años) de la Fórmula Uno que hace algunos meses sufrió un grave accidente en México. **LAURA ALEJANDRA MARTINEZ:** Judo argentina, ex campeona panamericana. También figura de la lucha olímpica. **EUGENIO TOMAS LA ROSA:** Futbolista peruano que hace dos años llegó a Bolívar pero no concretó el acuerdo y se fue. **ALFREDO SPENCER:** Cumple treinta y dos años el día de hoy. Ex campeón peruano de motociclismo, ex campeón mundial.

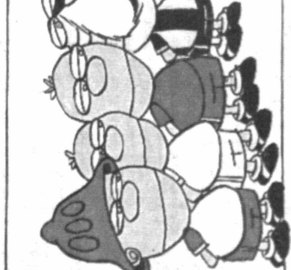


Alberto Acosta

\$us 1.000 por gol
cerró el sábado su actuación en el campeonato marcando dos de los cinco goles con que su equipo derrotó por 5-1 a O'Higgins. Una empresa financiera chilena ofreció a comienzos de año pagar mil dólares por cada tanto convertido por el máximo goleador del torneo.



Salud!..



Quirito



BOLIVIA Y PERU EN UN MUTUO EXAMEN



Perú. Anoche, en el Siles.

ANTE UN GRAN PARTIDO

BOLIVAR SE VA POR LA NOCHE

WILSTER ANUNCIA ESTADIO REPLETO

PRESENCIA del Deporte

La Paz, martes 20 de diciembre de 1994

ANTES DE QUE EMPIECE A LEER ESTE NUMERO

GRACIAS POR LO DE AYER

- Por haber preferido nuestro anuario
- Por haberlo llevado a su casa como un regalo
- Por otorgarle valor a nuestra tarea
- Por este otro año junto a la revista deportiva

LA POLEMICA SE AVECINA EN CASO DE SER NECESARIO EL DESEMPATE

ORURO O SANTA CRUZ?

**JUVENTUD
DE AMERICA**
95

LA PAZ • COCHABAMBA • SANTA CRUZ

Grupo "A", en el torneo sudamericano que tendrá sede en la Paz.

El grupo "B", que lo conforman Brasil, Colombia, Chile y Paraguay, jugarán en Cochabamba, mientras que la fase final, a la que clasifican los dos primeros equipos de cada serie, se jugará en Santa Cruz.

Bolivia y Perú se enfrentarán en el partido reanuda el próximo miércoles 28 en la ciudad peruana de Cusco.

Santa Cruz, 19 (PRESENCIA) por Gonzalo Valen

Zúñiga. Nacional del Icteno, Adolfo Pires, que dirige la Selección Nacional Sub-17, el panorama ha cambiado bastante en los últimos días de la semana pasada, ya que el entrenador ha tenido que hacer algunos cambios en la preparación, de modo que su equipo jugó un partido de preparación contra el juvenil de Misamisana 3 a 1 el día sábado 17 de mayo. En la siguiente semana se jugará la semifinal contra el equipo concentrado en Santa Cruz, para revalidar el título.

Por su parte el dirigente Mario Guzmán, secretario de la Federación Boliviana de Fútbol, explicó que los jugadores que no se presentaron al pago de lo que se les adeudaba en el hotel cataluña, situación que causó mucho malestar entre la gente, allegada a la selección.

La selección nacional haciendo futsal. Fue ayer en el estadio de Achuarani.

“Es un partido más de evasión que nos tiene que servir para hacer una evaluación, por en que nivel estamos hoy en la medida a evolucionando nuestro trabajo” indicó el secretario de la comisión nacional n.º 20 Carlos Osorio, propositos del partido de esta noche frente a su similar peruano.

Roca, Humbert Pizarro, José Loayza y Juan Carlos Guzmán en delictivos. Oscar Guzmán, Juan Urbina y Héctor Vaca en el delictocampo. Donald Vaca y Raúl Quiroga en la delictoria.

PRÁCTICA

El equipo culminó sus entrenamientos en la Vispea con una sesión futbolística que le sirvió al técnico. Al definir el equipo que presentaría esta noche, Don Ferrnando y José Méndez, que continuán lesionados, realizaron un trabajo especial.

ENTRENAMIENTO
Dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol, insisten que hoy se espera el arbitro de un emisorio chileno. El dirigente del vecino país, arribaría en horas de la mañana y su llegada tiene como objetivo buscar el lugar de entrenamiento.

Chile, aunque participara del grupo "B" que se jugará en Cochabamba, llegará el 2 de enero a La Paz, donde al día siguiente enfrentará a nuestra selección y permanecerá hasta el 7 de enero, cuando se jugará el primer partido.

El equipo que presentará la selección nacional, según decide en la última reunión sería el siguiente: Pineda, Gálvez, en el portero. Luis Mena, en el delantero. Y en la defensa, los jugadores de la capital.

"No tiene que en esta reserva para que es proba-
chilena."

Ojalá que podamos realizar un buen partido, nuestro no es tanta ilusión y seguro que vamos a pelear de la misma manera con todos los equipos que contemos de que tiene jugadores rápidos, con mucho

Para su parte, el presidente de la comitiva peruana, Víctor Zapalla, lamentó que nadie de la Federación Boliviana de Fútbol fuera a especular al Aeropuerto.

"Lástimamente nadie se apresuró" dijo.

Indico, sin embargo, que el equipo viene realizando un trabajo de acclimatación en la ciudad de Quito a una temperatura de 14 grados Celsius, un dato que me parece excelente para el momento de la competencia. En relación a mi trabajo, todo muestra preparación, los buenos resultados en el entrenamiento, los partidos amistosos contra el *Independiente* y el *Barcelona*.

El elenco nacional, realizó anoche una pequeña práctica en el estadio "Hernando Siles". En un sector lateral,

participa de equipos de primera división y en relación a sus posibilidades en el campeonato de la Liga del Mundo es nuestro deseo igual que sus títulos vayan creciendo con más ilusión y otros más, en realidad para la propia alegría, en este sentido lo celebrará la hora del encuentro.

**JUVENTUD
DE AMERICA**
95

LA RAZA • COCHABAMBA • SANTA CRUZ

El árbitro colombiano Felipe Ruíz sustituirá a su compatriota Fernando Paredes en la jornada de quince tendiendo a su cargo la conducción de los partidos correspondientes al Subcampeonato Sub-20. Según informó ayer Romer Osuna, presidente del Comité Organizador del certamen.

De acuerdo a la versión, la Confederación Sudamericana de Fútbol no dio mayores detalles en relación al citado cambio.

La comisión arbitral de la Confederación Sudamericana de Fútbol llegará al país en los primeros días de enero, a efectos de un cursillo de actualización a efectuarse en la ciudad de Santa Cruz.

En cuanto hace a las delegaciones, la primera será Brasil, que estará en el país el 23 de diciembre.

Con respecto al seleccionado argentino, no existe ninguna noticia que indique que el jugador haya sido llamado a la selección. En relación a su arribo, por cuanto solicitó la extensión de pasajes desde Santiago, ya que antes de trasladarse a La Paz jugará un amistoso en la capital chilena.

que en esa época del año es muy difícil lograr una reserva para veintinueve personas", sostuvo Osuna. Añade que es probable que en su condición de tesorero de la Confederación Sudamericana de Fútbol viaje a Montevideo para estar presente en el partido final de la Copa Rimboel, que disputarán Fénix y San Pablo.

En cuanto concierne a la inspección de los estadísticos en La Paz y Cochabamba, manifestó que sucederá en los próximos días del año entrante.

Por lo que hace a la acreditación de periodistas nacionales e internacionales, Osuna enfatizó que las credenciales deberán hacerse llevar como máximo hasta el

NOMINA.- Bolivia remitió a la Confederación Brasileña de Fútbol una nómina provisional de dieciocho jugadores que integrarán la selección nacional que participará de un torneo internacional en ese país.

Están tituladas Karina Zeballos, María Elena Cortés, Colita Valverde, Carmen Saucedo, Monica Mendoza, Patricia Cortez, Nora Solís, Mary Durán, Jeanette Perla, Luzette Leyton, Blanca Solís, Concepción Aguilar, Rosa Rojas, Lina Rodríguez, Jeanette Calzadilla, Nelzi Agüero, Maribel Justinián y Claudia Vlaharur.

Ante la renuncia del director técnico Isaac Molinredo el nombre en esa función a Erasmo Rojas.

Es una lista que puede servir algunos cambios pero